

INFORMATIONS RELATIVES À LA SÉCURITÉ

Merci de bien vouloir respecter les règles et réglementations lors de l'utilisation du téléphone. Cela permettra d'éviter les effets indésirables envers vous et envers l'environnement.

Sécurité Générale

	Ne pas recevoir ou émettre d'appel sans kit mains libres lorsque vous conduisez. N'écrivez jamais de messages lorsque vous conduisez.
	Ne pas utiliser le téléphone dans les stations-services.
	Maintenez votre téléphone à au moins 15mm de votre oreille ou de votre corps lorsque vous téléphonez.
	Votre téléphone peut émettre une lumière intense ou un flash.
	De petits composants peuvent entraîner des étouffements.

	Ne pas utiliser le téléphone lors d'un incendie.
	Votre téléphone peut produire des nuisances sonores.
	Eviter tout contact avec des éléments magnétiques.
	Ne pas approcher des pacemakers ou tout autre matériel électronique médical.
	Eviter les températures extrêmes.
	Eteindre le téléphone lorsqu'il vous l'est demandé dans les hôpitaux et autres centres médicaux.
	Eviter le contact avec les liquides. Maintenez votre téléphone au sec.
	Eteindre l'appareil dans les avions et aéroports lorsqu'il vous l'est demandé.

	Ne pas démonter le téléphone.
	Eteindre le téléphone en cas de proximité avec des matériels ou liquides explosifs.
	Utiliser seulement les accessoires certifiés.
	Ne pas compter uniquement sur le téléphone pour les communications d'urgence.
	Attention au courant électrique Pour éviter de sérieuses blessures, ne pas toucher les pinces du chargeur. Débranchez le chargeur quand vous ne l'utilisez pas. Pour débrancher un chargeur ou un accessoire, tirez sur la prise, pas sur le câble d'alimentation.

Regardez l'adaptateur régulièrement, en particulier au niveau du connecteur et la nappe afin de détecter d'éventuels dommages. Si l'adaptateur est endommagé, vous ne pouvez pas l'utiliser jusqu'à ce qu'elle soit réglée.

Branchez l'adaptateur à une prise de courant facilement accessible. Débranchez toujours l'adaptateur après l'avoir utilisé.

Utilisez uniquement l'adaptateur fourni avec l'appareil.

N'exposez pas votre appareil à lumière directe du soleil, comme sur le tableau de bord de votre voiture, par exemple.

En cas de surchauffe, n'utilisez pas l'appareil.

Soyez prudent lorsque vous utilisez l'appareil en marchant.

Ne soumettez pas l'appareil à des chocs violents et ne le jetez pas à partir d'une hauteur importante, ceci pourrait causer des dommages ou des dysfonctionnements.

Ne démontez pas, ne modifiez pas et ne réparez pas l'appareil par vous-même.

Pour nettoyer l'appareil utilisez un chiffon propre et doux.

N'utilisez pas n'importe quel produit chimique ou détergent.

PRÉSENTATION DE VOTRE TÉLÉPHONE PORTABLE

Découvrez comment utiliser la configuration, les touches, l'écran et les applications de votre téléphone.

Sortir l'appareil de son emballage

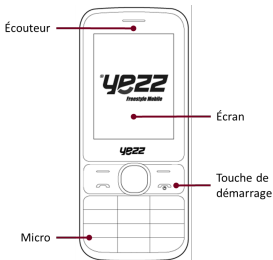
Vérifiez que la boîte du téléphone contient les produits suivants:

- **Le téléphone portable**
- **La batterie**
- **L'adaptateur voyage (le chargeur)**
- **Câble USB**
- **Casque à écouteurs**
- **Le manuel d'utilisation**
- **Guide de démarrage rapide**

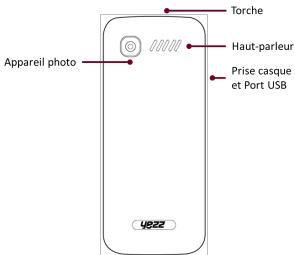
Ces accessoires fournis sont les mieux adaptés au téléphone.

Présentation du téléphone

Sur la partie avant du téléphone, vous observez les éléments suivants:



Sur la partie arrière du téléphone, vous observez les éléments suivants:



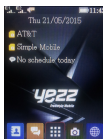
Les touches

Le tableau suivant vous donne une rapide description des touches du téléphone:

Touche	Fonction
Fonction	Effectuez l'action indiquée en bas de l'écran.
Navigation	En mode veille, vous pouvez accéder aux fonctions définies par l'utilisateur, en mode menu, faites défiler les options de menu.
Bouton Central	En mode veille et menu, sélectionnez l'option de menu en surbrillance ou confirmez une action.
Appel	Ouvrez la liste des appels récents ou appelez un numéro affiché. Vous pouvez répondre à un appel entrant.
Raccrocher	Terminez un appel ou rejetez un appel entrant. Tenez la touche enfoncée pendant 3 secondes pour allumer ou éteindre le téléphone.
1.....0	Saisissez des chiffres, un texte ou bien des caractères spéciaux.

L'écran

L'écran de votre téléphone est conçu de la façon suivante:



Icônes

Découvrez les icônes qui apparaissent en haut de l'écran, indiquant le statut du téléphone:

Icône	Description de la fonction
	Représente le signal du réseau. Plus il y a des barres, plus le signal est fort
	L'état de la batterie. Le nombre de barres ombrées de l'icône indique l'autonomie restante
	SMS non lus
	Réglage de l'alarme
	Fonction Bluetooth activée
	Profil mis en mode silencieux
	Profil mis en mode Réunion
	Profil mis en mode Intérieur
	Profil mis en mode Extérieur
	Indicateur d'itinérance

METTRE EN MARCHÉ VOTRE TÉLÉPHONE

Commencez en préparant votre téléphone pour sa première utilisation.

Installer la batterie et la carte SIM

Quand vous adhérez à un réseau mobile, vous recevez une carte SIM, avec les détails de l'adhésion tels que votre code secret (PIN) et d'autres options.

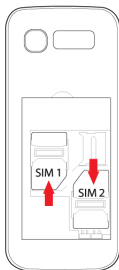
Pour installer la carte SIM et la batterie:

1. Retirez le cache batterie à l'arrière du téléphone.



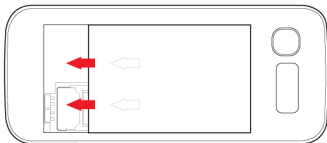
2. Insérez la carte SIM.

Votre téléphone dispose de 2 lecteurs de cartes SIM permettant l'utilisation de 2 cartes SIM et les inter changer.



- Placez la carte SIM dans le téléphone en maintenant les circuits de couleur dorée vers le bas.
- Sans insérer de carte SIM vous pouvez utiliser les services hors connexion et certains menus.

3. Insérez la batterie.



4. Remettre le cache batterie.

Insérer une carte mémoire (en option)

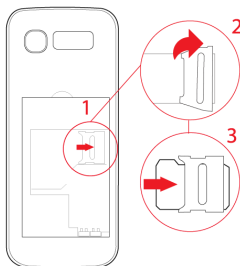
Pour sauvegarder plus de fichiers multimédia, vous devez insérer une carte mémoire.

- Formater la carte mémoire sur un PC peut entraîner une incompatibilité avec votre téléphone. Ne formatez la carte mémoire que sur le téléphone.

1. Retirez le cache batterie à l'arrière du téléphone.



2. Insérez une carte mémoire en maintenant le logo face vers le haut.



L'UTILISATION DES FONCTIONNALITÉS DE BASE

Découvrez comment effectuer les opérations de base sur votre téléphone portable.

Allumez ou éteignez votre téléphone

Pour allumer votre téléphone,

1. Appuyez longuement sur le bouton d'alimentation [].
2. Saisissez votre code PIN et appuyez sur OK (si cela est nécessaire).

Pour éteindre votre téléphone, allez à l'étape 1 ci-dessus.

Menus d'accès et applications

Pour accéder aux menus de votre téléphone,

1. En mode veille, appuyez sur la touche gauche <Menu> pour accéder au mode Menu.
2. Utilisez la touche de navigation pour faire défiler un menu ou une option.
3. Appuyez sur <Sélectionner>, <OK> ou sur le bouton central pour confirmer l'option en surbrillance.
4. Appuyez sur <Retour> pour revenir au menu précédent et sur [] pour revenir en mode veille.

L'utilisation des fonctions d'appel de base

Dans cette section vous allez apprendre à faire ou répondre à des appels.

Réaliser un appel :

1. En mode veille, entrez un indicatif régional et un numéro de téléphone.
2. Appuyez sur [] pour composer le numéro.
3. Pour terminer l'appel, appuyez sur [].

Répondre à un appel:

1. Quand vous recevez un appel, appuyez sur [].
2. Pour mettre fin à l'appel, appuyez sur [].

Envoyer et visualiser des messages

Dans cette section, vous allez apprendre à envoyer et lire des messages texte (SMS).

Pour envoyer un message texte:

1. Sélectionnez, en mode Menu, Messagerie → Ecrire un message -> Nouveau SMS.
2. Entrez le numéro de contact.
3. Entrez le texte de votre message.
4. Appuyez sur <Options> → Envoi.

Ajouter des contacts

Apprenez à utiliser la fonction répertoire.

Ajouter un nouveau contact:

1. Sélectionnez, en mode Menu, Contacts → Options → Nouveau.
2. Sélectionnez l'emplacement de stockage (téléphone, SIM1 ou SIM2).
3. Entrez les informations de contact.
4. Appuyez sur <Sauvegarder> pour stocker le contact dans la mémoire.

Trouver un contact

1. En mode Menu, sélectionnez Contacts.
2. Entrez les premières lettres du nom que vous voulez trouver.
3. Sélectionnez le nom du contact depuis la liste de recherche.

Une fois que vous l'avez trouvé, vous pouvez l'appeler en appuyant sur [].

Écouter de la musique

Apprenez à écouter de la musique via le lecteur ou la radio.

Écouter la radio FM:

1. Branchez le kit fourni dans le connecteur à fonctions multiples du téléphone.
2. En mode Menu, sélectionnez Radio FM.
3. Réglez la radio à l'aide des touches de navigation.

Écouter des morceaux musicaux:

Transférez les morceaux musicaux vers le dossier "Audio" de votre téléphone ou de la carte mémoire,

1. En mode Menu, sélectionnez Multimédia → Audio.
2. Sélectionnez Options → Liste de musiques.
3. Contrôlez la lecture à l'aide des touches de navigation.

Naviguer sur le Web

Apprenez à parcourir vos pages Web favorites.

Parcourir les pages Web:

1. En mode Menu, sélectionnez Services.
2. Parcourez les pages Web en utilisant les touches de navigation.

Utiliser la lampe torche

Pour allumer ou éteindre la lampe torche, appuyez puis maintenez la touche 0 enfoncée pendant environ 3 secondes.

L'UTILISATION DE L'APPAREIL PHOTO

Découvrez comment prendre des photos et les visionner ensuite.

Capturer des photos

1. En mode Menu, sélectionnez l'option Caméra.
2. Pointez l'objectif vers la cible et faites vos réglages.
3. Appuyez sur la touche centrale pour prendre une photo. L'enregistrement se fait automatiquement.
4. Appuyez sur <Retour> pour prendre une autre photo (étape 2).

Visualiser les photos capturées

Alors que l'appareil photo est activé, appuyez sur la touche gauche -> Afficheur d'image pour accéder à la galerie des images rapidement.

Les options de l'appareil photo

Pour configurer votre appareil photo suivez les étapes suivantes:

Réglages de l'appareil:

Sélectionnez l'option Qualité pour définir la qualité de la photo à saisir.

Sélectionnez la valeur de Bandes pour enlever l'effet fluorescent des photos.

Sélectionnez (activer ou désactiver) dans l'option son de l'obturateur.

Sélectionnez (Activer ou Désactiver) dans l'option Sauvegarde auto.

Sélectionnez le mode de stockage préféré (téléphone ou carte mémoire).

SE CONNECTER À INTERNET

Découvrez les fonctions de base pour configurer votre téléphone et vous connecter sur internet.

Ajouter une nouvelle connexion

1. En mode Menu, sélectionnez Paramètres → Connectivité → Compte de Réseau.
2. Options -> Nouvelle connexion -> OK.
3. Mettez les paramètres de votre opérateur.

Les paramètres de base sont:

- Nom du compte
- Nom d'utilisateur
- Mot de passe
- Point d'accès
- Type d'autorisation
- Portail
- Port

Certains fournisseurs internet utilisent des serveurs proxy, accédez à la configuration de votre opérateur pour plus d'informations.

4. Une fois les paramètres nécessaires sont réglés, appuyez sur < Sauvegarder >.

Répétez toutes les étapes précédentes pour rajouter une autre connexion.

Configurer le navigateur

Une fois la connexion est ajoutée, vous devez configurer le navigateur Internet:

1. En mode Menu, sélectionnez Services → Choisir carte SIM (1 ou 2) → Options → Paramètres → SIM (1 ou 2) compte de réseau puis choisissez la connexion créée à l'étape précédente.

Basculer entre les opérateurs (Cartes SIM)

Si vous utilisez plusieurs cartes SIM et que vous souhaitez passer de l'un à l'autre, suivez les étapes ci-dessous:

1. Configurez la connexion pour les deux cartes SIM (voir "Ajouter une nouvelle connexion").

2. En mode Menu, sélectionnez Services → choix Carte Sim (SIM1 ou SIM2 selon vos besoins).

Il est possible que le navigateur vous demandera laquelle des cartes SIM vous souhaitez utiliser avant l'ouverture de la session Internet.

L'UTILISATION DE LA FONCTION BLUETOOTH

Découvrez la capacité de votre téléphone à se connecter à d'autres appareils sans fil pour échanger des données.

Activer la fonction Bluetooth

1. En mode Menu, sélectionnez Paramètres → Connectivité → Bluetooth.
2. Sélectionnez Bluetooth.
3. Appuyez sur la touche gauche pour l'activer.
4. Pour permettre à d'autres périphériques de localiser votre téléphone, allez à l'option Visibilité et appuyez sur la touche gauche pour l'activer.

Rechercher d'autres appareils Bluetooth

1. En mode Menu, sélectionnez Paramètres → Connectivité → Bluetooth → Equipement couplé → Ajout nouvel équipement.
2. Sélectionnez un appareil puis appuyez sur <Couplage>.
3. Saisissez le code PIN de la fonction Bluetooth de votre appareil ou de l'autre, si elle en a un, puis appuyez sur <OK>.

Lorsque le propriétaire de l'autre appareil entre le même code ou accepte la connexion, le couplage sera effectué.

Envoyer des données via la fonction Bluetooth.

1. Sélectionnez le fichier ou l'élément que vous souhaitez envoyer.
2. Appuyez sur <Options> → Partage → Bluetooth → choisir le nom de l'appareil puis acceptez le destinataire.

Recevoir des données via la fonction Bluetooth

1. Entrez ou acceptez le code PIN de la fonction Bluetooth puis appuyez sur <OK> (si nécessaire).
2. Appuyez sur <Oui> pour confirmer la réception des données (si nécessaire).

Changer l'identification Bluetooth de l'appareil

1. En mode Menu, sélectionnez Paramètres → Connectivité → Bluetooth → Nom de l'appareil.
2. Tapez le nom que vous avez choisi puis appuyez sur → OK.

La directive européenne DEE

Information à destination des consommateurs en application
de la directive européenne DEE



Ce produit est soumis aux réglementations de l'Union Européenne qui encouragent la réutilisation et le recyclage des appareils électroniques usagés. Ce produit nécessite l'extraction et l'utilisation de ressources naturelles et peut contenir des substances dangereuses. Le symbole ci-dessus, qui apparaît soit sur le produit, soit sur l'emballage, indique que le produit ne peut pas être jeté avec les déchets ménagers. Au contraire, cela relève de votre responsabilité de jeter vos déchets résultant d'équipements électroniques en les apportant à un centre de récolte de déchets spécialisé dans le recyclage des déchets électroniques ou issus d'équipements électroniques.

Le tri et le recyclage de vos déchets d'équipement au moment de l'élimination aident à conserver les ressources naturelles et être certain que c'est recyclé de façon à protéger la santé humaine et l'environnement.

Pour plus d'information sur où déposer vos déchets d'équipements pour le recyclage, veuillez contacter le bureau central de votre commune, votre centre de récole de déchets habituel, ou le magasin où vous avez acheté le produit.

- Ne pas démonter, ouvrir ou déchiqueter les éléments ou les batteries.
- Ne pas exposer les éléments ou les batteries à la chaleur ou au feu. Éviter le stockage directement sous la lumière solaire.
- Ne pas court-circuiter un élément ou une batterie. Ne pas stocker des éléments ou des batteries au hasard dans une boîte ou un tiroir, où ils peuvent se mettre en court-circuit entre eux ou être mis en court-circuit par d'autres objets métalliques.
- Ne pas enlever un élément ou une batterie de son emballage d'origine tant que cela n'est pas nécessaire à son utilisation.
- Ne pas faire subir de chocs mécaniques aux accumulateurs.
- Dans le cas d'une fuite d'un élément, prendre garde à ne pas laisser le liquide entrer en contact avec la peau ou les yeux. Si c'est le cas, laver la zone affectée à grande eau et consulter un médecin.
- Respecter les marques plus (+) et moins (-) sur l'élément, la batterie et l'appareil et s'assurer que l'utilisation est correcte.
- Ne pas utiliser d'éléments ou de batteries d'accumulateurs qui ne sont pas conçus pour être utilisés avec l'appareil.
- Ne pas mélanger des éléments de fabrication, de

capacité, de taille ou de type différents à l'intérieur d'un appareil.

- Il convient de surveiller l'utilisation d'une batterie par des enfants.
- Consulter un médecin sans délai en cas d'ingestion d'un élément ou d'une batterie.
- Acheter toujours la batterie recommandée par le fabricant du dispositif pour le matériel.
- Maintenir les éléments et les batteries propres et secs.
- Essuyer les bornes des éléments ou des batteries, si elles deviennent sales, à l'aide d'un tissu propre et sec.
- Il est nécessaire de charger les éléments et les batteries d'accumulateurs avant usage. Utiliser toujours le chargeur adapté et se référer aux instructions des fabricants ou au manuel de l'appareil concernant les instructions de charge qui conviennent.
- Ne pas laisser une batterie en charge prolongée lorsqu'elle n'est pas utilisée.
- Après des périodes de stockage prolongées, il peut être nécessaire de charger et décharger plusieurs fois les éléments ou les batteries d'accumulateurs, afin d'obtenir la performance maximale.
- Conserver les documentations d'origine relatives au produit, pour s'y référer ultérieurement.

- N'utiliser l'élément ou la batterie d'accumulateurs que dans l'application pour laquelle il ou elle est prévue.
- Si possible, enlever la batterie de l'équipement lorsqu'il n'est pas utilisé.
- N'entreposez pas votre appareil dans des endroits extrêmement chauds ou froids comme à l'intérieur d'une voiture en plein été. Vous risquez d'endommager l'appareil et une explosion de la batterie. Il est recommandé d'utiliser cet appareil dans une plage de températures comprise entre 5°C et 35°C.

Prévention de la diminution de l'acuité auditive

Il existe de risques de perte d'audition irréversibles si le récepteur, les écouteurs, le haut-parleur ou le kit mains libres sont utilisés à volume élevé. Réglez le volume à un niveau ne présentant pas de danger. Avec le temps, vous pouvez vous habituer à un volume plus élevé qui vous semble normal mais est susceptible d'endommager votre ouïe. Si vous entendez des bourdonnements ou un son étouffé, arrêtez l'écoute et faites-vous ausculter par un spécialiste en audition. Plus le volume est élevé, plus votre ouïe risque d'être endommagée rapidement. Les spécialistes de l'audition donnent les recommandations suivantes :

- Limitez la durée d'utilisation à volume élevé des écouteurs, du haut-parleur ou du combiné.
- Evitez d'augmenter le volume pour couvrir un environnement bruyant.
- Baissez le volume si vous n'entendez pas les gens parler auprès de vous.

LES ONDES RADIOS

La preuve de la conformité avec les standards internationaux (ICNIRP) ou avec les directives européennes 1995/5/EC (R&TTE) est requise pour tous les modèles de téléphones portables avant qu'ils puissent être mis sur le marché. Cette protection de la santé et de la sécurité de l'utilisateur et de toute autre personne est une obligation essentielle des standards et de cette directive.

CET APPAREIL EST EN CONFORMITÉ AVEC LES
REGLLEMENTATIONS INTERNATIONALES SUR
L'EXPOSITION AUX ONDES RADIOS.

Votre appareil mobile est un transmetteur et récepteur de radio. Il est conçu pour ne pas dépasser les limites d'exposition aux ondes radios (champs de fréquences radio électromagnétiques) recommandé par les lignes directrices internationales. Ces réglementations ont été développées par une organisation scientifique indépendante (ICNIRP) et incluent une marge substantielle de sécurité conçue pour assurer la sécurité de toutes les personnes, indépendamment de leur âge ou de leur état de santé.

Les réglementations sur l'exposition aux ondes radio utilisent une unité de mesure connue sous le nom de Degré d'Absorption Spécifique, ou DAS. La limite de DAS pour les appareils portables est de 2W/kg.

Les tests de DAS sont effectués en utilisant un téléphone dans des positions appropriées, alors qu'il transmet à son niveau de puissance homologué maximal, sur toutes les bandes de fréquence testées.

Les tests DAS des accessoires portables ont été menés à une distance de 1.0 cm. Pour respecter les réglementations sur les expositions aux fréquences radios lors de l'opération sur les accessoires portables, l'appareil doit être séparé du corps à une distance au moins égale à cette précitée.

Si vous n'utilisez pas un accessoire certifié, assurez-vous que peu importe le produit que vous utilisiez, ne comporte pas de métal et qu'il maintienne le téléphone à cette distance du corps.

Pour plus d'informations rendez-vous sur www.sayyeez.com

Plus d'informations sur les champs électromagnétiques et la santé publique sont disponibles sur le site web suivant : <http://www.who.int/peh-emf>.

Votre téléphone est équipé d'une antenne interne. Pour une utilisation optimale, veuillez éviter de la toucher ou de l'abîmer.

Étant donné que les téléphones portables offrent une large sélection de fonctionnalités, ils peuvent être utilisés autrement que proche de l'oreille. Dans ce cas l'appareil doit remplir les réglementations lorsqu'il est utilisé avec des écouteurs ou un câble USB. Si vous utilisez un accessoire qui n'est pas certifié, assurez-vous qu'il maintient le téléphone à au moins 1.0 cm du corps.

En outre, il est également recommandé d'utiliser autant que possible le casque. Cependant, il faut veiller dans ce cas à

éloigner le téléphone du ventre des femmes enceintes et le bas du ventre des enfants et des adolescents.

Les informations scientifiques actuellement disponibles n'indiquent pas que l'utilisation des téléphones mobiles nécessite de prendre des précautions. Toutefois, alors que certains sont préoccupés par les risques potentiels associés à une période d'utilisation excessive du téléphone, nous leur conseillons d'utiliser le casque pour garder le téléphone mobile éloigné de la tête et le corps.

LICENCES

La marque et les logos Bluetooth appartiennent à Bluetooth SIG, Inc., et toute utilisation de ces marques par DDMBrands LLC et ses partenaires est accordée par licences d'exploitation. Les autres dénominations commerciales et marques sont celles de leurs propriétaires respectives.

LES ONDES RADIOS

La preuve de la conformité avec les standards internationaux (ICNIRP) ou avec les directives européennes 1995/5/EC (R&TTE) est requise pour tous les modèles de téléphones portables avant qu'ils puissent être mis sur le marché. Cette protection de la santé et de la sécurité de l'utilisateur et de toute autre personne est une obligation essentielle des standards et de cette directive.

**CET APPAREIL EST EN CONFORMITÉ AVEC LES
REGLLEMENTATIONS INTERNATIONALES SUR
L'EXPOSITION AUX ONDES RADIOS.**

Votre appareil mobile est un transmetteur et récepteur de radio. Il est conçu pour ne pas dépasser les limites d'exposition aux ondes radios (champs de fréquences radio électromagnétiques) recommandé par les lignes directrices internationales. Ces réglementations ont été développées par une organisation scientifique indépendante (ICNIRP) et incluent une marge substantielle de sécurité conçue pour assurer la sécurité de toutes les personnes, indépendamment de leur âge ou de leur état de santé.

Conformité à la régulation européenne

De ce fait, cet appareil est en conformité avec les principales obligations et les autres points importants contenus dans la Directive 1999/5/EC. of Directive 1999/5/EC.

Pour la déclaration de conformité rendez-vous sur le site web www.sayyezz.com/certifications.

Note: Merci de respecter les réglementations nationales dans le pays où l'appareil est utilisé. L'utilisation de cet appareil peut faire l'objet de restrictions dans certains pays membres de l'Union Européenne.

Notes:

- En raison des matériaux utilisés dans l'appareil, le téléphone ne peut être uniquement être connecté à une interface USB version 2.0 ou supérieure. La connexion à des ports USB différents de ceux indiqués est interdite.

- L'adaptateur doit être installé près de l'équipement et doit être facilement accessible.

- Ne pas utiliser le téléphone dans un environnement où la température est trop basse ou trop élevée, ne jamais exposer le téléphone au soleil et ne jamais le laisser au contact de l'humidité. La température correcte pour le téléphone et ses accessoires est de -10°C à -55°C.

- Lors du chargement, merci de placer le téléphone dans une pièce à température ambiante et aérée. Il est recommandé de charger le téléphone dans un environnement où la température est de 5°C à 25°C. Merci de n'utiliser que le chargeur fourni par le fabricant. Utiliser des chargeurs non autorisés peut endommager le téléphone et exclure la prise en charge de la garantie.

ATTENTION: RISQUE D'EXPLOSION SI LA BATTERIE N'EST PAS INSTALLÉE CORRECTEMENT. MANIPULEZ

LES BATTERIES EN SUIVANT LES INSTRUCTIONS

- Un volume excessif lors de l'utilisation des écouteurs ou des hauts parleurs peut endommager l'ouïe.

Pour plus d'informations rendez-vous sur www.sayyezz.com.

Des informations supplémentaires sur les champs électromagnétiques et la santé publique sont disponibles sur le site web suivant : <http://www.who.int/peh-emf>.

Votre téléphone est équipé d'une antenne interne. Pour une utilisation optimale, veuillez éviter de la toucher ou de l'abimer.

Votre téléphone portable offrant de nombreuses fonctions, il se peut qu'il soit utilisé dans des positions autres que proche de l'oreille. Dans ce cas, l'appareil sera en conformité avec les réglementations s'il est utilisé avec des écouteurs ou un câble USB. Si vous utilisez un autre accessoire, assurez-vous qu'il ne contient aucune sorte de métaux et qu'il maintient le téléphone à 1.5cm du corps.

LICENCES

La marque et les logos Bluetooth appartiennent à Bluetooth SIG, Inc., et toute utilisation de ces marques par DDM Brands LLC et ses partenaires est accordée par licences d'exploitation. Les autres dénominations commerciales et marques sont celles de leurs propriétaires respectifs.



Freestyle Mobile

C € 1313

**CERTIFICATE OF CONFORMITY
CLASSIC C60**

Nous, **DDM BRANDS LLC**

(1616 NW, 84TH Ave. Miami, Florida U.S.A. 33126)

Déclarons par la présente que:

YEZZ La procédure de déclaration de conformité, définie dans l'article IV de la directive 1999/5/EC a été conduite sous contrôle de l'organisme suivant :

BAY AREA COMPLIANCE LABORATORIES CORP.

1274 Arvilwood Ave. Sunnyvale, CA 94089. USA

www.baclcorp.com

Phone: +1 408 732 9162 Fax: +1 408 732 9164

Le texte intégral de la Déclaration de Conformité de l'appareil est disponible sur simple demande par voie postale à l'adresse suivante : **DDM BRANDS LLC** – 1616 NW 84TH Ave. Miami, Florida U.S.A. 33126.

2015/01/27

(Date)



Luis Sosa / Président

(Nom et signature du responsable dûment habilité)

DAS Maximum pour ce modèle et les conditions dans lesquelles al a été enregistré.	
GSM 900	0.216 W/kg 10g Head SAR – 1.383 W/kg 10g Body SAR
GSM 1800	0.253 W/kg 10g Head SAR – 0.451 W/kg 10g Body SAR
WCDMA 900	0.105 W/kg 10g Head SAR – 0.177 W/kg 10g Body SAR
WCDMA 2100	0.056 W/kg 10g Head SAR – 0.087 W/kg 10g Body SAR

Pendant l'utilisation, les valeurs du DAS pour cet appareil sont généralement bien inférieures aux valeurs indiquées ci-dessus. Le système a pour but de réduire les interférences sur le réseau. La puissance de fonctionnement de votre appareil mobile est automatiquement réduite lorsque la puissance maximale n'est pas nécessaire pour l'appel. Une puissance plus faible du dispositif de sortie, donne une valeur du DAS plus.

Veuillez prendre le temps de lire cette section importante.

Avis de la FCC

Tout changement ou modification non expressément approuvé par la partie responsable de la conformité pourrait annuler l'autorisation de l'utilisateur à utiliser l'équipement.

Avant qu'un nouveau modèle de téléphone soit disponible pour la vente au public, il doit être testé et certifié par la FCC afin de s'assurer qu'il ne dépasse pas la limite d'exposition établie par cet organisme. Les tests pour chaque téléphone sont effectués dans des positions et des endroits (par exemple à l'oreille et porté sur le corps) exigés par la FCC.

Cet appareil est conforme à la partie 15 de la réglementation de la FCC. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes: (1) Cet appareil ne doit pas causer d'interférences nuisibles, et (2) cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris celles pouvant provoquer un fonctionnement indésirable.

Remarque: Cet équipement a été testé et déclaré conforme aux limites imposées pour un appareil numérique de classe B, conformément à la partie 15 de la réglementation de la FCC. Ces limites sont conçues pour fournir une protection raisonnable contre toute interférence nuisible dans une installation résidentielle.

Cet équipement génère, utilise et peut émettre une énergie de radiofréquence et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, peut causer des interférences nuisibles aux communications radio. Cependant, il n'existe aucune garantie que les interférences ne se produiront pas dans une installation particulière. Si cet équipement provoque des interférences nuisibles à la réception radio ou télévision, ce qui peut être déterminé en mettant l'équipement hors tension, nous encourageons l'utilisateur à essayer de les corriger par une ou plusieurs des mesures suivantes:

- Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.
- Augmenter la distance entre l'équipement et le récepteur.
- Connecter l'équipement à une sortie sur un circuit différent de celui sur lequel le récepteur est branché.
- Consulter le revendeur ou un technicien radio / TV expérimenté.

INFORMACIÓN DE SEGURIDAD

Recuerde que debe obedecer las reglas y reglamentos pertinentes cada vez que utilice su teléfono. Esto evitará efectos negativos a usted y el medio ambiente.

Seguridad general

	No haga o conteste llamadas telefónicas cuando maneja. Nunca escriba mensajes cuando maneje.
	No use el teléfono en estaciones de recarga de combustible.
	Mantenga su teléfono al menos 15 mm separado de su oreja o cuerpo cuando realice llamadas.
	Su teléfono puede producir luces brillantes o destellos.
	Las partes pequeñas pueden causar asfixia.

	No deseche su teléfono en el fuego.
	Su teléfono puede producir sonidos fuertes.
	Evite contacto con cualquier objeto magnético.
	Mantenga el teléfono lejos de marcapasos y otros equipos médicos electrónicos.
	Evite exponer el teléfono a temperaturas extremas.
	Apague el teléfono en hospitales e instalaciones médicas cuando se le sea solicitado.
	Evite todo contacto con líquidos. Mantenga su teléfono seco.
	Apague el teléfono en aeropuertos y aviones cuando se le sea solicitado.

	No desarme su teléfono.
	Apague su teléfono cuando esté cerca de materiales o líquidos explosivos.
	Use solo accesorios aprobados.
	No confíe en su teléfono móvil para comunicaciones de emergencia.
	Advertencia: Riesgo de electrocución. Para evitar lesiones graves, no toque los conectores del cargador. Desconecte el cargador cuando no esté en uso. Para desconectar un cargador o un accesorio, sujete y tire del enchufe, no del cable. El adaptador de alimentación es el dispositivo de desconexión del equipo. La base de toma de corriente debe estar cerca del equipo y ser fácilmente accesible.

Mire el adaptador regularmente, específicamente al enchufe y la capa para detectar cualquier daño.

Si el adaptador está dañado, no podrá usarlo hasta que haya sido reparado.

Enchufe el adaptador a una toma de corriente la cual es fácilmente accesible. Siempre desenchufe el adaptador después de utilizarlo.

Use sólo el adaptador suministrado con el dispositivo.

No exponga su dispositivo directamente a la luz solar, como el tablero de su vehículo, por ejemplo.

En caso de sobrecalentamiento, no utilice el dispositivo.

Sea cuidadoso cuando use el dispositivo mientras camina.

No someta el dispositivo a impactos severos o caídas de gran altura, podría causar daños o un mal funcionamiento.

No desarme, modifique o arregle el dispositivo por su cuenta.

Para limpiar el dispositivo use un trapo limpio y suave. No utilice ningún producto químico o detergente.

PRESENTACIÓN DEL TELÉFONO MÓVIL

Aprenda sobre el diseño de su teléfono, teclas, pantalla e íconos.

Desempaquetado

Verifique que la caja del producto provea los siguientes elementos:

- **Teléfono móvil**
- **Batería**
- **Adaptador de viaje (cargador)**
- **Cable USB**
- **Auriculares**
- **Manual del usuario**
- **Guía de inicio rápido**

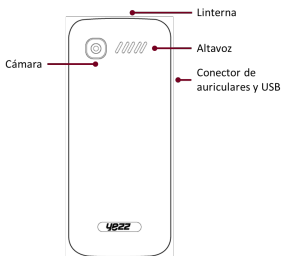
Los accesorios que se suministran ofrecen un mejor rendimiento de su teléfono.

Diseño del teléfono

Desde la vista frontal de su teléfono podrá observar los siguientes elementos:



En la parte trasera del su teléfono podrá observar los siguientes elementos:



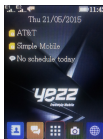
Teclas

La siguiente tabla le ofrece una descripción breve de la función de cada tecla del teléfono:

Tecla	Función
Función	Realiza la acción indicada en la parte inferior de la pantalla.
Navegación	En el modo de espera, puede acceder a las funciones definidas por el usuario, en el modo de menú, desplazarse por las opciones del menú.
Botón Central	En el modo de espera y modo de menú, selecciona la opción de menú resaltada o confirma una acción.
Llamada	Abre la lista de llamadas recientes o hace una llamada del número mostrado. Puede responder una llamada entrante.
Colgar	Finaliza una llamada o rechaza una llamada entrante. Presione por 3 segundos para encender / apagar el teléfono.
1.....0	Introduzca números, texto y caracteres especiales.

Pantalla

La pantalla de su teléfono móvil está diseñada de la siguiente forma:



Iconos

Conozca los íconos que se mostrarán en la parte superior de la pantalla, indicando el estado del teléfono:

Icono	Descripción de la función
	Representa la señal de red actual. Cuantas más barras, más fuerte es la señal.
	Estado de la batería. Más barras indican más batería.
	SMS no leídos
	Alarma establecida
	Función de Bluetooth activada
	Perfil establecido en Modo Silencioso
	Perfil establecido en Modo de Reunión
	Perfil establecido en Modo En el Interior
	Perfil establecido en Modo En el Exterior
	Indicador de Roaming

PREPARANDO SU TELÉFONO MÓVIL

Comience la preparación de su teléfono móvil para utilizarlo por primera vez.

Instalar la tarjeta SIM y la batería

Cuando usted contrata un servicio celular, usted recibirá un Módulo de Identificación del Suscriptor o Tarjeta SIM, que contiene los datos de su suscripción como su Número de Identificación Personal (PIN) y servicios opcionales.

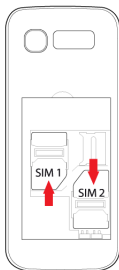
Para instalar la tarjeta SIM y la batería,

1. Remueva la cubierta trasera.



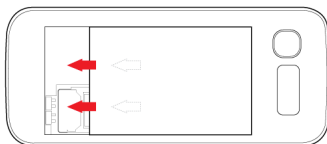
2. Inserte la tarjeta SIM.

Su teléfono tiene dos espacios que le permiten utilizar dos tarjetas SIM e intercambiar entre ellas.



- Coloque la tarjeta SIM en el teléfono con los contactos dorados hacia abajo.
- Sin insertar una tarjeta SIM, usted puede utilizar las opciones de su teléfono que no dependan de una operadora, así como también algunos menús.

3. Inserte la batería.



4. Coloque la cubierta trasera.

Insertar una tarjeta de memoria (opcional)

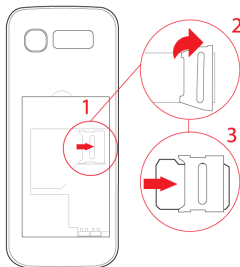
Para almacenar archivos multimedia adicionales, usted debe insertar una tarjeta de memoria.

- Formatear la tarjeta de memoria en una computadora puede causar incompatibilidad con su teléfono. Formatee la tarjeta de memoria solamente en el teléfono.

1. Remueva la cubierta trasera.



2. Coloque la tarjeta de memoria.



USANDO LAS FUNCIONES BASICAS

Aprenda como realizar las operaciones básicas de su teléfono móvil.

Encienda y apague su teléfono

Para encender su teléfono,

1. Mantenga presionado el botón de encendido [].
2. Introduzca su número PIN y presione OK (si es necesario).

Para apagar su teléfono, vaya al paso 1 anterior.

Acceso de menús and aplicaciones

Para acceder al Menú y Aplicaciones,

Para acceder a los menús de su teléfono,

1. En la pantalla principal, presione la tecla izquierda <Menú> para acceder al modo Menú.
2. Use la tecla Navegación para desplazarse a un menú o una opción.
3. Presione < Seleccionar>, < OK>, o el botón Central para confirmar la opción resaltada.

4. Presione <Atrás> para regresar al nivel anterior, presione [] para regresar a la pantalla principal.

Utilice las funciones básicas de llamada

Aprenda a hacer o contestar llamadas en esta sección

Hacer una llamada:

1. En la pantalla principal, introduzca un código de área y un número de teléfono.
2. Presione [] para marcar el número.
3. Para terminar la llamada, presione [].

Contestar una llamada:

1. Cuando entre una llamada, presione [].
2. Para terminar la llamada, presione [].

Enviar y ver mensajes

En esta sección, aprenda a enviar y revisar mensajes de texto (SMS).

Para enviar un mensaje de texto:

1. En el modo de Menú, seleccione Mensajería → Escribir mensaje -> Nuevo SMS.
2. Introduzca el número de contacto
3. Introduzca su mensaje de texto.

4. Presione < Opciones> → Enviar.

Añadir contactos

Aprenda los conceptos básicos de utilizar la función de agenda.

Añadir un contacto nuevo:

1. En modo de Menú, seleccionar Contactos → Opciones → Nuevo.
2. Seleccione el almacenamiento (Teléfono, SIM1, o SIM2).
3. Introduzca la información de contacto.
4. Presione < Guardar > → Guarde para añadir el contacto a la memoria.

Encontrar un contacto

1. En modo de Menú, seleccione Contactos.
2. Introduzca las primeras letras del nombre que quiere encontrar.
3. Seleccione el nombre del contacto de la lista de búsqueda.

Una vez que haya encontrado un contacto, usted puede llamarlo al presionar [].

Escuchando música

Aprenda cómo escuchar música a través de su reproductor musical o por radio FM.

Escuche la radio FM:

1. Conecte los auriculares suministrados en el enchufe multifunción del teléfono.
2. En modo Menú, seleccione Radio FM.
3. Controle la radio FM usando las teclas de Navegación.

Escuche los archivos de música:

Después de transferir los archivos de música a la carpeta "Audio" de su teléfono o tarjeta de memoria,

1. En modo Menú, seleccione Multimedia → Audio.
2. Seleccione Opciones → Lista de Música.
3. Controle la reproducción con las teclas de Navegación.

Navegar por la web

Aprenda a acceder a sus páginas web favoritas.

Navegar por páginas web:

1. En modo Menú, seleccione Servicios.
2. Navegue las páginas web usando las teclas de Navegación.

Usando la linterna

Para encender o apagar la linterna, presione y mantenga presionado el botón 0 por alrededor de 3 segundos.

USO DE LA CÁMARA

Aprenda como usar la cámara para tomar fotos y ver las mismas.

Tomar fotos

1. En el modo Menú, seleccione Cámara para encender la cámara.
2. Apunte el lente al objeto y haga cualquier ajuste.
3. Presione el botón Central para tomar una foto. La foto es guardada automáticamente.
4. Presione < Atrás> para tomar otra foto (paso 2).

Vea las fotos capturadas

Mientras usa la cámara, presione la tecla izquierda -> Visualizador de imágenes para acceder a las fotos de la galería rápidamente.

Opciones de la cámara

Al entrar en las opciones de la Cámara, usted será capaz de configurar las siguientes opciones:

Configuración de la Cámara:

Seleccione la opción de calidad para configurar la calidad de la imagen.

Seleccione el valor de la Frecuencia para eliminar el efecto fluorescente en las fotos.

Seleccione (Activar o Desactivar) en la opción de Sonido de obturador.

Seleccione (Activar o Desactivar) en la opción de Auto guardar.

Seleccione el almacenamiento preferido (Teléfono o Tarjeta de Memoria).

CONECTANDO A INTERNET

Aprenda los pasos para configurar su teléfono y conectarse a Internet.

1. En modo de Menú, seleccione Ajustes → Conexiones → Cuenta de red.
2. Opciones → Nueva cuenta → OK.
3. Establezca los parámetros de acuerdo a su proveedor.

Los parámetros básicos son:

- Nombre de cuenta
- Nombre de usuario
- Contraseña
- Punto de acceso
- Tipo de Autorización
- Gateway (Entrada)
- Puerto

Algunos proveedores utilizan Servidores Proxy, refiérase a la configuración de su proveedor para más información.

4. Una vez que los parámetros necesarios están establecidos, presione < Guardar >.

Para añadir otra conexión, repita todos los pasos.

Configure su navegador

Una vez que la conexión es añadida, usted necesita configurar el navegador de Internet:

1. En modo de Menú, seleccione Servicios → Seleccione tarjeta SIM (1 o 2) → Opciones → Ajustes → SIM (1 o 2) cuenta de red y escoja la conexión creada en el paso anterior.

Cambie entre los proveedores (Tarjetas SIM)

Si usted utiliza tarjetas SIM múltiples y quiere cambiarla a otra, siga los pasos siguientes:

1. Configure la conexión para ambas tarjetas SIM (refiérase a “Añadir una nueva conexión”).

2. En modo de Menú, seleccione Servicios → Seleccione Tarjeta SIM SIM1 o SIM2 de acuerdo a sus necesidades.

Es posible seleccionar Siempre preguntar, luego el navegador le preguntará qué tarjeta Sim usted quiere usar antes de comenzar la sesión de Internet.

USO DEL BLUETOOTH

Aprenda sobre la posibilidad de conectar su teléfono con otros dispositivos de forma inalámbrica para intercambiar datos.

Activar la función inalámbrica de Bluetooth

1. En modo de Menú, seleccione Ajustes → Conexiones → Bluetooth.
2. Seleccione Bluetooth.
3. Presione la tecla izquierda para Encenderlo.
4. Para permitir a los otros dispositivos localizar su teléfono, desplácese hacia abajo a Visibilidad y presione la tecla izquierda para Encenderlo.

ES

Buscar y vincularse con otros dispositivos habilitados para Bluetooth

1. En el modo de Menú, seleccione Ajustes → Conexiones → Bluetooth → Dispositivo pareado → Añadir nuevo dispositivo.
2. Desplácese a un dispositivo y presione <Emparejar>.
3. Introduzca un PIN para la función inalámbrica de Bluetooth o el PIN del otro dispositivo de Bluetooth, si tiene uno, y presione <OK>.

Cuando el dueño del otro dispositivo introduzca el mismo código o acepte la conexión, la vinculación está completa.

Enviar datos mediante la función inalámbrica Bluetooth.

1. Seleccione el archivo o elemento desde una de las aplicaciones de su teléfono que quiere enviar.
2. Presione < Opciones > → Compartir → Bluetooth → Seleccione el nombre del dispositivo y luego acepte el archivo en el receptor.

Recibir datos mediante la función inalámbrica de Bluetooth

1. Introduzca o acepte el PIN para la función inalámbrica de Bluetooth y presione < OK> (si es necesario).
2. Presione < Sí> para confirmar que usted está dispuesto a recibir datos del dispositivo (si es necesario).

Cambie el nombre del dispositivo Bluetooth

1. En el modo de Menú, seleccione Ajustes → Conexiones → Bluetooth → Nombre del dispositivo.
2. Escriba el nombre que desee y luego presione → OK.

Información para consumidores de la Unión Europea en aplicación de WEEE.



Este producto está fabricado conforme a regulaciones de la Unión Europea que promueven la reutilización y el reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos. Este producto requiere la extracción y uso de los recursos naturales y puede contener sustancias peligrosas. El símbolo más arriba, sobre el producto o su embalaje, indica que este producto no debe desecharse con los residuos domésticos. Por el contrario, es su responsabilidad colocar sus desechos en un punto de recogida designado para el reciclaje de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos.

La recogida selectiva y reciclaje de los residuos de aparatos en el momento de su eliminación ayudará a conservar los recursos naturales y asegurar que se recicla de una manera que proteja la salud humana y el medio ambiente.

Para obtener más información acerca de dónde usted puede dejar el residuo de equipos para su reciclaje, póngase en contacto con la oficina local de la ciudad, el servicio de desechos del hogar o la tienda donde compró el producto.

Recomendaciones:

- No desarme, abra o rompa el dispositivo o las baterías.
- No exponga al dispositivo o la batería al calor o el fuego. Evite guardar el dispositivo directamente en la luz solar.
- No provoque un cortocircuito en la batería. No guarde las baterías en un cajón donde podrían hacer cortocircuito o podrían ponerse en contacto con otros objetos metálicos.
- No provoque choques mecánicos a las baterías.
- En caso de una fuga, no deje que el líquido entre en contacto con sus ojos o su piel. Si eso pasa lave con agua limpia la zona afectada y acuda al médico.
- Siga los signos de más (+) y menos (-) en la batería y en el dispositivo y asegúrese que el uso es correcto.
- No use ningún accesorio o baterías que no hayan sido hechas para usarse con el dispositivo.
- Supervise el uso de las baterías por los niños.
- Consulte inmediatamente con un doctor en caso de ingestión de un elemento o una batería.
- Compre siempre la batería recomendada por el fabricante del dispositivo.
- Mantenga siempre el dispositivo y la batería limpios y secos.

- Limpie las terminales del dispositivo o de la batería, si están sucias, con un trapo limpio y seco.
- Es necesario cargar la batería antes de su uso. Siempre use el cargador y lea las instrucciones del fabricante o el manual del dispositivo para las instrucciones con respecto a la carga.
- No deje una batería cargada cuando no se va a ocupar.
- Después de largos períodos de almacenamiento, puede ser necesario cargar y descargar la batería varias veces para poder alcanzar su rendimiento máximo.
- Mantenga siempre la documentación original del dispositivo, puede que la necesite después para futuras consultas.
- Si es posible, saque la batería del dispositivo cuando no sea usada.
- No guarde el dispositivo en lugares extremadamente calientes o fríos como dentro de un vehículo durante el verano. Puede que dañe el dispositivo y cause una explosión de la batería. Se recomienda que utilice el dispositivo en un rango de temperaturas entre 5°C y 35°C.

Prevención de la pérdida de audición

Hay riesgos irreversibles de pérdida de audición si el receptor, los auriculares, el altavoz o los audífonos son usados en un volumen alto. Regule el volumen a un nivel que no represente peligro. Con el tiempo, puede acostumbrarse a un volumen más alto que parecerá normal,

pero es perjudicial para su audición. Si usted está experimentando zumbidos o sonidos distorsionados, le sugerimos que consulte a un especialista de la audición. Mientras más alto sea el volumen, mayor es el riesgo de que su audición pueda dañarse rápidamente. Los especialistas en audición sugieren las siguientes recomendaciones:

- Limite la duración del uso del volumen alto en los auriculares, el altavoz o el auricular.
- Evite subir el volumen para cubrir un ambiente ruidoso.
- Baje el volumen si no puede escuchar a la gente hablando cerca de usted.

ONDAS DE RADIO

La declaración de conformidad con los estándares internacionales (ICNIRP) o la Directiva Europea 1999/5/EC (R&TTE) es requerida por todos los modelos de teléfonos móviles antes de que puedan ser puestos en el mercado. La protección de la salud y seguridad del usuario y de cualquier otra persona es un requisito esencial de estas normas o directivas.

ESTE DISPOSITIVO CUMPLE CON LAS DIRECTRICES INTERNACIONALES SOBRE LA EXPOSICIÓN A ONDAS DE RADIO.

Su dispositivo móvil es un radiotransmisor y radiorreceptor. Está diseñado para no exceder los límites de exposición a ondas de radio (campos electromagnéticos de radiofrecuencia) recomendados por las normas internacionales. Las normas fueron desarrolladas por una organización científica independiente (ICNIRP) e incluyen un margen de seguridad considerable diseñado para garantizar la seguridad de todas las personas, independientemente de su edad y condición de salud.

Las normas de exposición a ondas de radio utilizan una unidad de medida denominada la Tasa de Absorción Específica o TAE. El límite de la TAE para los dispositivos móviles es 2 W/kg.

Las pruebas de la TAE son realizadas utilizando posiciones de operación estándar con el dispositivo transmitiendo a su nivel de potencia certificado más alto en todas las bandas de frecuencia probadas.

Las pruebas de TAE en el cuerpo se han realizado a una distancia de separación de 1,0 cm. para cumplir con las pautas de exposición RF. Durante la operación cerca del cuerpo, el dispositivo debe ser colocado por lo menos a esta distancia del cuerpo. Si usted no está utilizando un accesorio aprobado asegúrese de que cualquiera que sea el producto que está utilizando, esté libre de cualquier metal y que el teléfono sea puesto a la distancia indicada del cuerpo.

Para más información puedes ir a www.sayyezz.com.

La información adicional sobre campos electromagnéticos y salud pública está disponible en el siguiente sitio web. <http://www.who.int/peh-emf>.

Su teléfono está equipado con una antena incorporada. Para un funcionamiento óptimo, evite tocarla o dañarla.

Ya que los dispositivos móviles ofrecen una amplia gama de funciones, pueden ser utilizados en otras posiciones que no sean junto a su oreja. En tales circunstancias el dispositivo estará acorde con las pautas cuando es usado con un cable de datos USB o un auricular. Si usted está usando otro accesorio asegúrese de que cualquier producto que esté utilizando esté libre de cualquier metal y de colocar el teléfono por lo menos a 1.0 cm de distancia de su cuerpo.

Además, también se recomienda el uso tanto como sea posible de los auriculares. Sin embargo, hay que tomar precauciones en este caso para mantener los teléfonos

móviles alejados de la barriga de las mujeres embarazadas y de la parte baja del abdomen de niños y adolescentes.

La información científica actual no indica que el uso de teléfonos móviles requiera tomar alguna precaución. Sin embargo, mientras algunos están preocupados por los riesgos potenciales asociados con un período de uso excesivo del teléfono, nosotros les recomendamos usar los auriculares para mantener el teléfono móvil lejos de la cabeza y el cuerpo.

LICENCIAS

La palabra Bluetooth y sus logotipos son propiedad de Bluetooth SIG, Inc. y cualquier uso de dichas marcas por DDMBrands LLC y sus afiliados está bajo licencia. Otras marcas y nombres comerciales son de sus respectivos propietarios.

ONDAS DE RADIO

La declaración de conformidad con los estándares internacionales (ICNIRP) o la Directiva Europea 1999/5/EC (R&TTE) es requerida por todos los modelos de teléfonos móviles antes de que puedan ser puestos en el mercado. La protección de la salud y seguridad del usuario y de cualquier otra persona es un requisito esencial de estas normas o directivas.

ESTE DISPOSITIVO CUMPLE CON LAS DIRECTRICES INTERNACIONALES SOBRE LA EXPOSICIÓN A ONDAS DE RADIO.

Su dispositivo móvil es un radiotransmisor y radiorreceptor. Está diseñado para no exceder los límites de exposición a ondas de radio (campos electromagnéticos de radiofrecuencia) recomendados por las normas internacionales. Las normas fueron desarrolladas por una organización científica independiente (ICNIRP) e incluyen un margen de seguridad considerable diseñado para garantizar la seguridad de todas las personas, independientemente de su edad y condición de salud.

Cumplimiento Regulatorio UE

Por la presente, este dispositivo está conforme a los requisitos esenciales y otras disposiciones pertinentes de la Directiva 1999/5/EC.

Para la declaración de conformidad, visite el sitio Web www.sayyezz.com/certifications.

Aviso: Observe las normas nacionales y locales del lugar donde se va a utilizar el dispositivo. Este dispositivo puede tener un uso restringido en algunos o todos los estados miembros de la Unión Europea (UE).

Notas:

-Debido al material utilizado para su embalaje, el teléfono móvil debe ser conectado exclusivamente a una Interfaz USB versión 2.0 o superior. La conexión a la energía llamada USB está prohibida.

-El adaptador deberá ser instalado cerca del equipo y debe ser fácilmente accesible.

-No utilice el teléfono móvil en un ambiente con temperaturas demasiado altas o bajas, nunca exponga su teléfono móvil bajo un fuerte sol ni un ambiente con mucha humedad. La temperatura adecuada para el teléfono y sus accesorios es de -10°C-55°C.

-Cuando esté cargando, por favor coloque el teléfono en un ambiente que tenga una temperatura ambiente normal y buena ventilación. Se recomienda cargar el teléfono en un ambiente con una temperatura que oscile entre los 5°C~25°C. Por favor asegúrese de utilizar únicamente el cargador ofrecido por el fabricante. Utilizar un cargador no autorizado puede causar peligro y violar la autorización del teléfono y el artículo de garantía.

-PRECAUCIÓN: HAY RIESGO DE EXPLOSIÓN SI LA BATERÍA SE SUSTITUYE POR UN TIPO DE BATERÍA

INCORRECTA. DESECHE LAS BATERÍAS USADAS SEGÚN LAS INSTRUCCIONES.

-La presión acústica excesiva de los auriculares y audífonos pueden causar pérdida del oído.

Para más información puede ir a www.sayyeez.com.

La información adicional sobre campos electromagnéticos y salud pública está disponible en el siguiente sitio web: <http://www.who.int/peh-emf>.

Su teléfono está equipado con una antena incorporada. Para un funcionamiento óptimo, evite tocarla o dañarla.

Ya que los dispositivos móviles ofrecen una amplia gama de funciones, pueden ser utilizados en otras posiciones que no sean junto a su oreja. En tales circunstancias el dispositivo estará acorde con las pautas cuando sea usado con un cable de datos USB o un auricular. Si usted está usando otro accesorio asegúrese de que cualquier producto que esté utilizando esté libre de metal y de colocar el teléfono por lo menos a 1.5 cm de distancia de su cuerpo.

LICENCIAS

La palabra Bluetooth y sus logotipos son propiedad de Bluetooth SIG, Inc. y cualquier uso de dichas marcas por DDM Brands LLC y sus afiliados está bajo licencia. Otras marcas y nombres comerciales son de sus respectivos propietarios.



Freestyle Mobile

C € 1313

**CERTIFICADO DE CONFORMIDAD
CLASSIC C60**

Nosotros, **DDM BRANDS LLC**
(1616 NW, 84TH Ave. Miami, Florida U.S.A. 33126)
Por la presente declaramos que:

YEZZ cumple con las normas y disposiciones de las directivas. El certificado de conformidad del procedimiento definido en el artículo 10.5 de la Directiva 1999/5/CE ha estado bajo el control de la siguiente organización:

BAY AREA COMPLIANCE LABORATORIES CORP.

1274 Anvilwood Ave. Sunnyvale, CA 94089. USA

www.baclcorp.com

Phone: +1 408 732 9162 Fax: +1 408 732 9164

El texto completo del certificado de conformidad del dispositivo está disponible bajo petición por correo a la siguiente dirección: **DDM BRANDS LLC** 1616 NW, 84TH Ave. Miami, Florida U.S.A 33126.

2015/01/27

(Fecha)



Luis Sosa / CEO

(Nombre y firma de la persona autorizada)

TAE máximo para este modelo y condiciones en las que fue registrada.	
GSM 900	0.216 W/kg 10g TAE en la cabeza – 0.383 W/kg 10g TAE en el cuerpo.
GSM 1800	0.253 W/kg 10g TAE en la cabeza – 0.451 W/kg 10g TAE en el cuerpo.
WCDMA 900	0.105 W/kg 10g TAE en la cabeza – 0.177 W/kg 10g TAE en el cuerpo.
WCDMA 2100	0.056 W/kg 10g TAE en la cabeza – 0.087 W/kg 10g TAE en el cuerpo.

Durante el uso, los valores reales de la TAE para este dispositivo son generalmente muy por debajo de los valores indicados. Esto es para fines de eficiencia del sistema y para minimizar la Interferencia en la red, la potencia de funcionamiento de su dispositivo móvil se disminuye automáticamente cuando no es necesaria toda la potencia para realizar la llamada. Cuanto más baja sea la potencia, tendrá una TAE menor.

Por favor tome tiempo para leer este importante mensaje.

Advertencia de FCC

Este dispositivo cumple con la Parte 15 de las Normas de la FCC. La operación está sujeta a la condición de que este dispositivo no puede causar interferencias perjudiciales.

Antes de que un nuevo modelo de teléfono esté disponible para la venta al público, debe ser probado y certificado ante la FCC que este no supere el límite de exposición establecido por la FCC, las pruebas para cada teléfono se realizan en posiciones y ubicaciones (por ejemplo en la oreja y llevándolo en el cuerpo) según los requisitos de la FCC.

Precaución: Los cambios o modificaciones no aprobados expresamente por la parte responsable del cumplimiento podrían anular la autoridad del usuario para operar el equipo.

NOTA: Este equipo ha sido probado y cumple con los límites para un dispositivo digital de Clase B, de conformidad con la Parte 15 del Reglamento de la FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra interferencias perjudiciales en una instalación residencial.

Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y utiliza de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencias en las

comunicaciones de radio. Sin embargo, no hay garantía de que no se produzcan interferencias en una instalación particular. Si este equipo causa interferencias perjudiciales en la recepción de radio o televisión, lo cual puede ser determinada apagando y encendiendo el equipo, se recomienda al usuario que intente corregir la interferencia mediante una o más de las siguientes medidas:

- Reoriente o reubique la antena receptora.
- Aumentar la separación entre el equipo y el receptor.
- Conectar el equipo a un tomacorriente diferente de aquel al que está conectado el receptor.
- Consulte al distribuidor o un técnico experimentado en radio / TV para obtener ayuda.

SECURITY INFORMATION

Please remember to obey relevant rules and regulations whenever use your phone. This will prevent bad effect from you and the environment.

General security

	Don't make or receive handheld calls while driving. And never text while driving.
	Don't use at petrol stations.
	Keep your phone at least 15 mm away from your ear or body while making calls.
	Your phone may produce a bright or flashing light.
	Small parts may cause a choking.

	Don't dispose of your phone in fire.
	Your phone can produce a loud sound.
	Avoid contact with anything magnetic.
	Keep away from pacemakers and other electronic medical devices.
	Avoid extreme temperatures.
	Switch off when asked to in hospitals and medical facilities.
	Avoid contact with liquids. Keep your phone dry.
	Switch off when told to in aircrafts and airports.

	Don't take your phone apart.
	Switch off when near explosive materials or liquids.
	Only use approved accessories.
	Don't rely on your phone for emergency communications.
	Warning electrical hazard To avoid serious injury do not touch charger pins. Unplug the charger when not in use. To unplug a charger or an accessory, hold and pull the plug, not the cord. The power adaptor is the switch off device of the equipment. The wall power socket should be located near the equipment and easily accessible.

Look at the adapter regularly, specifically at the plug and the layer to detect any damages. If the adapter is damaged, you can't use it until it's fixed.

Plug in the adapter to a power outlet which is easily accessible. Always unplug the adapter after using it.

Use only the adapter provided with the device.

Do not expose your device to direct sunlight, like on your car's dashboard, for example.

In case of overheating do not use the device.

Be careful when using the device while walking.

Do not subject the device to severe impact or drop it from high position, it could cause damages or malfunctions.

Do not disassemble, modify or fix the device by yourself.

To clean the device, use a clean and soft rag. Do not use any chemical product or detergent.

INTRODUCING YOUR MOBILE PHONE

Learn about your mobile phone's layout, keys, display and icons.

Unpacking

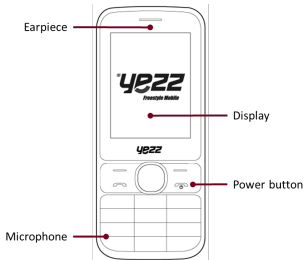
Check the product box for the following items:

- **Mobile phone**
- **Battery**
- **Travel adapter (charger)**
- **USB cable**
- **Headset**
- **User manual**
- **Quick start guide**

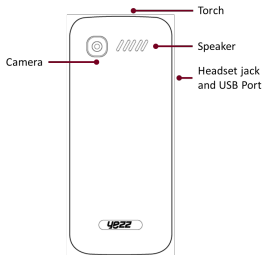
The supplied accessories perform best for your phone.

Phone layout

From the front view of your phone you will observe the following elements:



From the back view of your phone you will observe the following elements:



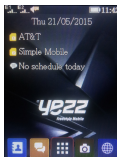
Keys

The following table offers you a quick description about the phone's keys:

Key	Function
Function	Perform the action indicated in the bottom of the screen.
Navigation	In standby mode, you can access the user-defined functions, in menu mode, scroll through menu options.
Central Button	In standby mode and menu mode, select the highlighted menu option or confirm an action.
Call	Open the list of recent calls or make a call to the displayed number. You can answer an incoming call.
Hang up	Ends a call or reject an incoming call. Hold down for 3 seconds to turn on / off the phone.
1.....0	Enter numbers, text and special characters.

Screen

The screen of your mobile phone is designed as follows:



Icons

Learn about the icons that are displayed on the top of the screen, indicating the status of the phone:

Icon	Function description
	Represent current network signal. The more bars, stronger the signal.
	Battery status. More bars indicate more battery.
	Unread SMS
	Alarm set
	Bluetooth function activated
	Profile set to Silent Mode
	Profile set to Meeting Mode
	Profile set to Indoor Mode
	Profile set to Outdoor Mode
	Roaming indicator

PREPARING YOUR MOBILE PHONE

Get started setting up your mobile phone for its first use.

Install the SIM card and battery

When you subscribe to a cellular service, you will receive a Subscriber Identity Module (SIM) card, with subscription details, such as your personal identification number (PIN) and optional services.

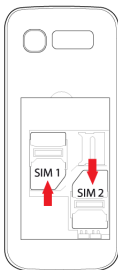
To install the SIM card and battery,

1. Remove the battery cover.



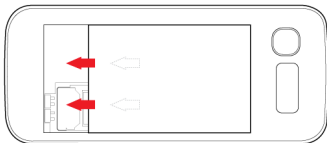
2. Insert the SIM card.

Your phone has 2 SIM card slots to allow you use 2 SIM cards and switch between them.



- Place the SIM card in the phone with the gold-colored contacts facing down.
- Without inserting a SIM card, you can use your phone's non-network services and some menus.

3. Insert the battery.



4. Replace the battery cover.

Insert a memory card (optional)

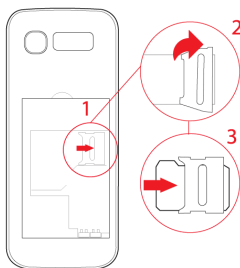
To store additional multimedia files, you must insert a memory card.

- Formatting the memory card on a PC may cause incompatibility with your phone. Format the memory card only on the phone.

1. Remove the battery cover.



2. Insert a memory holder with the label side facing up.



USING BASIC FUNCTIONS

Learn how to perform basic operations of your mobile phone.

Turn your phone on and off

To turn your phone on,

1. Long press the power button [].
2. Type in your PIN number and press OK (if it is needed).

To shut down your phone, go to step 1 above.

Access menus and applications

To get access to the Menu and Applications,

To access your phone's menus,

1. In Idle mode, press the left soft key < Menu > to access Menu mode.
2. Use the Navigation key to scroll to a menu or option.
3. Press < Select>, <OK>, or the Central button to confirm the highlighted option.
4. Press <Back> to move up one level, press [] to return to Idle mode.

Use basic call functions

Learn to make or answer calls in this section.

Make a call:

1. In Idle mode, enter an area code and a phone number.
2. Press [] to dial the number.
3. To end the call, press [].

Answer a call:

1. When a call comes in, press [].
2. To end the call, press [].

Send and view messages

In this section, learn to send and view text (SMS).

To send a text message:

1. In Menu mode, select Messaging → Write message-> New SMS.
2. Enter the contact number.
3. Enter your message text.
4. Press <Options> → Send.

Add contacts

Learn the basics of using the phonebook feature.

Add a new contact:

1. In Menu mode, select Phonebook → Options → New.
2. Select the storage (Phone, SIM1, or SIM2).
3. Enter contact information.
4. Press < Save > → Save to add the contact to memory.

Find a contact:

1. In Menu mode, select Phonebook.
2. Enter the first few letters of the name you want to find.
3. Select the contact's name from the search list.

Once you have found a contact, you can call the contact by pressing [].

Listen to music

Learn how to listen to music via the music player or FM radio.

Listen to the FM radio:

1. Plug the supplied headset into the phone's multifunction jack.
2. In Menu mode, select FM radio.

3. Control the FM radio using the Navigation keys.

Listen to music files:

After transferring music files to the “Audio” folder of your phone or memory card,

1. In Menu mode, select Multimedia → Audio.
2. Select Options → Music list.
3. Control playback using the Navigation keys.

Browse the web

Learn to access your favorite web pages.

Browse web pages:

1. In Menu mode, select Services.
2. Navigate web pages using the Navigation keys.

Using the flashlight

To turn on or off the flashlight, press and keep pressing the 0 button for about 3 seconds.

USING THE CAMERA

Learn the basics to capture and view photos.

Capture photos

1. In Menu mode, select Camera to turn on the camera.
2. Aim the lens at the subject and make any adjustments.
3. Press the Central button to take a photo. The photo is saved automatically.
4. Press < Back> to take another photo (step 2).

View taken photos

While using the camera, press the left soft key -> Image viewer to access to the photos gallery quickly.

Camera options

Entering in the Camera options you will be able to configure the following options:

Camera settings:

Select quality option to configure the image quality.

Select the Banding value to eliminate the fluorescent effect on the photos.

Select (Activate or Deactivate) in the shutter sound option.

Select (Activate or Deactivate) in the auto save option.

Select the preferred storage (Phone or Memory card).

CONNECTING TO INTERNET

Learn the basics to configure your phone and connect to Internet.

Add a new connection

1. In Menu mode, select Settings → Connections → Network account.
2. Options → New account → OK
3. Set the parameters according to your carrier.

The basic parameters are:

- Name
- Username
- Password
- Access point
- Auth type
- Gateway
- Port

Some carriers use Proxy Servers, refer to your carrier configuration for more information.

4. Once the needed parameters are set, press < Save >
To add another connection, repeat all the steps.

Configure the browser

Once the connection is added, you need to configure the Internet browser:

1. In Menu mode, select Services → Select SIM card (1 or 2) → Options → Settings → SIM (1 or 2) network account and choose the connection created in the previous step.

Switch between carriers (SIM cards)

If you use multiple SIM cards and want to switch to another one, follow these steps:

1. Configure the connection for both SIM cards (refer to “Add a new connection”).

2. In Menu mode, select Services → Select Sim card SIM1 or SIM2 according your necessities.

Is possible to select Always ask, then the browser will ask which SIM you want to use before start the Internet session.

USING THE BLUETOOTH

Learn about your phone's ability to connect to other wireless devices for exchanging data.

Turn on the Bluetooth wireless feature

1. In Menu mode, select Settings → Connections → Bluetooth.
2. Select Bluetooth.
3. Press the left soft key to turn it On.
4. To allow other devices to locate your phone, scroll down to Visibility and press the left soft key to turn it On.

Find and pair with other Bluetooth enabled devices

1. In Menu mode, select Settings → Connections → Bluetooth → Paired device → Add new device.
2. Scroll to a device and press <Pair>.
3. Enter a PIN for the Bluetooth wireless feature or the other device's Bluetooth PIN, if it has one, and press <OK>.

When the owner of the other device enters the same code or accepts the connection, pairing is complete.

Send data using the Bluetooth wireless feature.

1. Select the file or item from one of your phone's applications that you want to send.
2. Press < Options > → Share → Bluetooth → Select the device name then accept the file on the receiver.

Receive data using the Bluetooth wireless feature

1. Enter or accept the PIN for the Bluetooth wireless feature and press < OK> (if necessary).
2. Press < Yes> to confirm that you are willing to receive data from the device (if necessary).

Change the Bluetooth device name

1. In Menu mode, select Settings → Connections → Bluetooth → Device name.
2. Write the name you desire then press → OK.

Information to consumers in application of EU WEEE.



This product is subject to European Union regulations that promote the re-use and recycling of used electrical and electronic equipment. This product required the extraction and use of natural resources and may contain hazardous substances. The symbol above, on the product or its packaging, indicates that this product must not be disposed of with your other household waste. Instead, it is your responsibility to dispose of your waste equipment by handling it over to a designated collection point for the recycling of waste electrical and electronic equipment.

The separate collection and recycling of your waste equipment at the time of disposal will help to conserve natural resources and ensure that it is recycled in a manner that protects human health and the environment.

For more information about where you can drop of your waste equipment for recycling, please contact your local city office, your household waste disposal service, or the store from which you purchased the product.

Recommendations:

- Do not disassemble, open or tear up the device or the batteries.
- Do not expose the product or the battery to heat or fire. Avoid storage the device directly to the sunlight.
- Do not short-circuit a battery. Do not stock batteries in a drawer where it could short-circuit between each other or get in contact by any other metallic objects.
- Do not cause mechanical shocks to batteries.
- In case of the leak, do not let the liquid get in contact with your eyes or skin. If that happens wash with clear water the affected zone and seek medical advice.
- Follow the marks plus (+) and minus (-) on the battery and the device and ensure that the use is correct.
- Do not use any accessories or batteries that are not made to be used with the device.
- Monitor the use of batteries by children.
- Consult a doctor immediately in case of ingestion of an element or a battery.
- Always buy the battery recommended by the manufacturer of the device.
- Always maintain the product and the battery clean and dry.

- Wipe the terminals of the product or the battery, if it became dirty, with a clean and dry rag.
- It is necessary to charge the battery before its use. Always use the charger and read the manufacturer instructions or the manual of the device for the instructions regarding charging.
- Do not leave a battery charged when it's not going to be used.
- After long periods of storage, it may be necessary to charge and discharge the battery several times in order to achieve maximum performance.
- Always keep the original documentation of the device, you might need it later for future reference.
- If it's possible, take out the battery of the device when it's not used.
- Do not store your device in extremely hot or cold places like inside of a car during the summer. It might damage the device and cause explosion of the battery. It's recommended to use the device in a range of temperatures between 5°C and 35°C.

RADIO WAVES

Proof of compliance with international standards (ICNIRP) or with European Directive 1999/5/EC (R&TTE) is required of all mobile phone models before they can be put on the market. The protection of the health and safety for the user and any other person is an essential requirement of these standards or this directive.

THIS DEVICE MEETS INTERNATIONAL GUIDELINES FOR EXPOSURE TO RADIO WAVES

Your mobile device is a radio transmitter and receiver. It is designed not to exceed the limits for exposure to radio waves (radio frequency electromagnetic fields) recommended by international guidelines. The guidelines were developed by an independent scientific organization (ICNIRP) and include a substantial safety margin designed to assure the safety of all persons, regardless of age and health.

The radio wave exposure guidelines use a unit of measurement known as the Specific Absorption Rate, or SAR. The SAR limit for mobile devices is 2 W/kg.

Tests for SAR are conducted using standard operating positions with the device transmitting at its highest certified power level in all tested frequency bands.

Body-worn SAR testing has been carried out at a separation

distance of 1.0 cm. to meet RF exposure guidelines during body-worn operation, the device should be positioned at least this distance away from the body. If you are not using an approved accessory ensure that whatever product is used is free of any metal and that it positions the phone the indicated distance away from the body.

For more information you can go to www.sayyezz.com

Additional information about electromagnetic fields and public health are available on the following site.
<http://www.who.int/peh-emf>.

Your telephone is equipped with a built-in antenna. For optimal operation, you should avoid touching it or degrading it.

As mobile devices offer a range of functions, they can be used in positions other than against your ear. In such circumstances the device will be compliant with the guidelines when used with headset or USB data cable. If you are using another accessory ensure that whatever product is used is free of any metal and that it positions the phone at least 1.0 cm away from the body.

LICENCES

The Bluetooth word mark and logos are owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by DDMBrands LLC and its affiliates is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

RADIO WAVES

Proof of compliance with international standards (ICNIRP) or with European Directive 1999/5/EC (R&TTE) is required of all mobile phone models before they can be put on the market. The protection of the health and safety for the user and any other person is an essential requirement of these standards or this directive.

THIS DEVICE MEETS INTERNATIONAL GUIDELINES FOR EXPOSURE TO RADIO WAVES

Your mobile device is a radio transmitter and receiver. It is designed not to exceed the limits for exposure to radio waves (radio frequency electromagnetic fields) recommended by international guidelines. The guidelines were developed by an independent scientific organization (ICNIRP) and include a substantial safety margin designed to assure the safety of all persons, regardless of age and health.

EU Regulatory Conformance

Hereby, this device is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC.

For the declaration of conformity, visit the Web site www.sayyezz.com/certifications.

Notice: Observe the national local regulations in the location where the device is to be used. This device may be restricted for use in some or all member states of the European Union (EU).

Notes:

- Due to the used enclosure material, the mobile phone shall only be connected to a USB Interface of version 2.0 or higher. The connection to so called power USB is prohibited.
- The adapter shall be installed near the equipment and shall be easily accessible.
- Do not use the mobile phone in the environment at too high or too low temperature, never expose the mobile phone under strong sunshine or too wet environment. The suitable temperature for the phone and accessories is -10°C-55°C.
- When charging, please place the phone in an environment that has a normal room temperature and good ventilation. It is recommended to charge the phone in an environment with a temperature that ranges from 5°C~25°C. Please ensure to use only the charger offered by the manufacturer. Using unauthorized charger may cause danger and violate the authorization of the phone and the guarantee article.
- CAUTION: RISK OF EXPLOSION IF BATTERY IS REPLACED WITH AN INCORRECT TYPE. DISPOSE USED BATTERIES ACCORDING TO THE INSTRUCTIONS
- Excessive sound pressure from earphones and headphones can cause hearing loss.

For more information you can go to www.sayyeezz.com

Additional information about electromagnetic fields and public health are available on the following site.
<http://www.who.int/peh-emf>.

Your telephone is equipped with a built-in antenna. For optimal operation, you should avoid touching it or degrading it.

As mobile devices offer a range of functions, they can be used in positions other than against your ear. In such circumstances the device will be compliant with the guidelines when used with headset or USB data cable. If you are using another accessory ensure that whatever product is used is free of any metal and that it positions the phone at least 1.5 cm away from the body.

LICENCES

Bluetooth SIG, Inc. owns the Bluetooth word mark and logos and any use of such marks by DDM Brands LLC and its affiliates is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.



Freestyle Mobile

C E1313

**CERTIFICATE OF CONFORMITY
CLASSIC C60**

We, **DDM BRANDS LLC**

(1616 NW, 84TH Ave. Miami, Florida U.S.A. 33126)

Hereby declares that:

YEZZ compiles with the standards and provisions of the directives. The certificate of conformity procedure defined in article IV of directive 1999/5/EC has been under the control of the following organization:

BAY AREA COMPLIANCE LABORATORIES CORP.

1274 Anvilwood Ave. Sunnyvale, CA 94089. USA

www.baclcorp.com

Phone: +1 408 732 9162 Fax: +1 408 732 9164

The full text of the certificate of conformity of the device is available upon request by mail at the following address: **DDM BRANDS LLC** – 1616 NW 84TH Ave. Miami, Florida U.S.A. 33126.

2015/04/30

(Date)



Luis Sosa / CEO

(Name and signature of authorized person)

Maximum SAR for this model and conditions under which it was recorded:	
GSM 900	0.216 W/kg 10g Head SAR – 0.383 W/kg 10g Body SAR
GSM 1800	0.253 W/kg 10g Head SAR – 0.451 W/kg 10g Body SAR
WCDMA 900	0.105 W/kg 10g Head SAR – 0.177 W/kg 10g Body SAR
WCDMA 2100	0.056 W/kg 10g Head SAR – 0.087 W/kg 10g Body SAR

During use, the actual SAR values for this device are usually well below the values stated above. This is because, for purposes of system efficiency and to minimize interference on the network, the operating power of your mobile device is automatically decreased when full power is not needed for the call. The lower the power output of the device, the lower its SAR value.

Please take time to read this important section.

FCC Caution

Any Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

Before a new model phone is available for sale to the public, it must be tested and certified to the FCC that it does not exceed the exposure limit established by the FCC. Tests for each phone are performed in positions and locations (e.g. at the ear and worn on the body) as required by the FCC.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation.

This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance

with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

INFORMAÇÃO DE SEGURANÇA

Por favor, cumpra a legislação e os regulamentos aplicáveis, sempre que utilizar o seu telefone. Impedirá, assim, efeitos nocivos em si e no ambiente.

Segurança geral

	Não efectue ou receba chamadas enquanto conduz, se não tiver dispositivos sem mãos. E nunca escreva mensagens enquanto conduz.
	Não utilizar junto de postos de gasolina.
	Mantenha o seu telefone a uma distância mínima de 15 mm do seu ouvido ou corpo quando realiza uma chamada .
	O seu telefone pode produzir uma luz intensa ou intermitente.
	Os componentes pequenos podem provocar asfixia.

	Não elimine o seu telefone através do fogo.
	O seu telefone pode produzir um som alto.
	Evite o contacto do telefone com qualquer objecto magnético.
	Mantenha-o longe de pacemakers e outros dispositivos médicos electrónicos.
	Evite expô-lo a temperaturas extremas.
	Desligue-o quando solicitado em hospitais e instalações médicas.
	Evite o contacto com líquidos. Mantenha o seu telefone seco.
	Desligue-o quando solicitado em aeronaves e aeroportos.

	Não desmonte o seu telefone.
	Desligue-o quando próximo de materiais ou líquidos explosivos.
	Utilize apenas acessórios autorizados.
	Não fique dependente do seu telefone para comunicações de emergência.
	Aviso de perigo elétrico Para evitar lesões graves, não toque nos pinos de contato do carregador. Retire o carregador da tomada quando este não estiver em uso. Para retirar um carregador ou um acessório da tomada, segure e puxe pela tomada, não pelo cabo. O adaptador de alimentação é um dispositivo para desligar o equipamento. A tomada de corrente deve estar próxima do equipamento e ser de acesso fácil.

Olhe regularmente para o carregador, em especial para a ficha e cabo para detetar quaisquer danos.

Se o adaptador estiver danificado, não o pode usar até que esteja reparado.

Ligue o adaptador a uma tomada elétrica facilmente acessível. Desligue sempre o adaptador da tomada elétrica após o seu uso.

Use sempre o adaptador fornecido com o seu dispositivo.

Não exponha o seu dispositivo à luz direta do sol, como, por exemplo, em cima do painel de instrumentos do seu carro.

Em caso de sobreaquecimento não use o dispositivo.

Tenha cuidado quando utilizar o dispositivo enquanto caminha.

Não sujeite o dispositivo a grandes impactos nem o deixe cair de um lugar elevado, isso pode causar danos ou mau funcionamento.

Não desmonte, modifique ou arranje o dispositivo sozinho.

Para limpar o dispositivo use um pano limpo e macio. Não use qualquer produto químico ou detergente.

APRESENTAÇÃO DO SEU TELEMÓVEL

Conheça a disposição dos elementos, as teclas, o ecrã e os ícones do seu telemóvel.

Desempacotar

Confirme que os seguintes elementos estão na embalagem do produto:

- **Telemóvel**
- **Bateria**
- **Adaptador de viagem (carregador)**
- **Cabo USB**
- **Auriculares**
- **Manual de utilizador**
- **Guia de Início Rápido**

Os acessórios fornecidos funcionam melhor no seu telemóvel.

Elementos do telemóvel

Na parte da frente do telemóvel poderá observar os seguintes elementos:



Na parte de trás do telemóvel poderá observar os seguintes elementos:



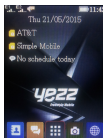
Teclas

A tabela seguinte fornece-lhe uma descrição sumária das teclas do telefone:

Tecla	Função
Função	Realiza a ação indicada ao fundo do ecrã.
Navegação	Em modo de espera, pode aceder às funções definidas pelo utilizador, em modo de menu, percorre as opções de menu.
Botão Central	Em modo de espera e em modo de menu, seleciona a opção do menu destacada ou confirma uma ação.
Chamada	Mostra a lista de chamadas recentes ou faz uma chamada para o número exibido. Pode atender uma chamada.
Desligar	Termina ou rejeita uma chamada. Pressione por 3 segundos para ligar/desligar o telefone.
1.....0	Digita números, texto e caracteres especiais.

Ecrã

O ecrã do seu telemóvel tem a seguinte aparência:



Ícones

Conheça os ícones que são exibidos no topo do ecrã e que indicam o estado do telefone:

Ícone	Descrição da função
	Representa o sinal de rede no momento. Maior for o número de barras, mais forte é o sinal
	Estado da bateria. Maior dimensão da barra indica maior capacidade de bateria disponível
	SMS por ler
	Despertador ativado
	Função Bluetooth ativada
	Perfil definido para Modo Silencioso
	Perfil definido para Modo Reunião
	Perfil definido para Modo Interior
	Perfil definido para Modo Exterior
	Indicador de Roaming

PREPARAR O SEU TELEMÓVEL

Comece por configurar o seu telemóvel para a primeira utilização.

Instale o cartão SIM e a bateria

Quando assina um serviço de telemóvel, recebe um cartão de identificação de assinante (SIM - *Subscriber Identity Module*), com os detalhes da assinatura, como o número de identificação pessoal (PIN - *Personal Identification Number*) e serviços opcionais.

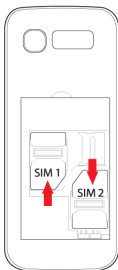
Para instalar o cartão SIM e a bateria,

1. Remova a capa da bateria.



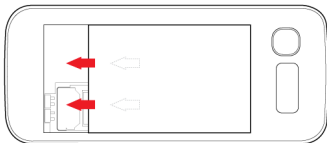
2. Insira o cartão SIM.

O seu telefone tem 2 ranhuras para cartões SIM que lhe permitem utilizar 2 cartões SIM e alternar entre eles.



- Coloque o cartão SIM no telephone com os contatos dourados voltados para baixo.
- Sem inserir um cartão SIM, pode utilizar os serviços do seu telefone que não estão dependentes da rede e alguns menus.

3. Insira a bateria.



4. Recoloque a capa da bateria.

Inserir um cartão de memória (opcional)

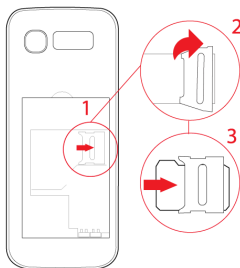
Para guardar ficheiros multimédia adicionais, deve inserir um cartão de memória.

- Formatar o cartão de memória num PC pode gerar incompatibilidades com o seu telefone. Formate o cartão de memória apenas no telefone.

1. Remova a capa da bateria.



2. Destrave o suporte do cartão de memória.



USAR AS FUNÇÕES BÁSICAS

Saiba como executar as operações básicas do seu telemóvel.

Ligar e desligar o seu telefone

Para ligar o seu telefone,

1. Pressione durante algum tempo o botão de energia [].
2. Digite o seu número PIN e pressione OK (se necessário).

Para desligar o seu telefone, repita o passo 1 acima.

Aceder a menus e aplicações

Para aceder ao Menu e Aplicações,

Para aceder aos menus do seu telefone,

1. Em modo Inativo, pressione a tecla de função da esquerda <Menu> para aceder ao modo Menu.
2. Use a tecla de Navegação para se deslocar para um menu ou opção.
3. Pressione <Selecionar>, <OK>, ou o Botão Central para confirmar a opção destacada.
4. Pressione <Voltar> para recuar para um nível acima,

pressione [] para voltar ao modo Inativo.

Usar funcionalidades básicas de chamada

Saiba como fazer ou atender chamadas nesta secção.

Fazer uma chamada:

1. Em modo Inativo, digite um indicativo e um número de telefone.
2. Pressione [] para marcar o número.
3. Para terminar a chamada, pressione [].

Atender uma chamada:

1. Quando receber uma chamada, pressione [].
2. Para terminar a chamada, pressione [].

Enviar e visualizar mensagens

Nesta secção, saiba como enviar e ver mensagens de texto (SMS).

Para enviar uma mensagem de texto:

1. Em modo Menu, selecione Mensagens → Escrever mensagem -> Novo SMS.
2. Introduza o número do contacto.
3. Digite o texto da sua mensagem.

4. Pressione <Opções> → Enviar.

Adicionar contactos

Saiba o essencial sobre como usar a lista telefónica.

Adicionar um novo contacto:

1. Em modo Menu, selecione Contatos → Opções-> Novo.
2. Selecione onde guardar (Telefone, SIM1, ou SIM2).
3. Introduza a informação do contacto.
4. Pressione < Salvar > → Guardar para adicionar o contacto à memória.

Encontrar um contacto:

1. Em modo Menu, selecione Contatos.
2. Escreva as primeiras letras do nome que deseja encontrar.
3. Selecione o nome do contato na lista de pesquisa.

Depois de ter encontrado um contato, pode telefonar ao contato pressionando [].

Ouvir música

Saiba como ouvir música usando o leitor de música ou rádio FM.

Ouvir rádio FM:

1. Ligue os auriculares fornecidos ao conetor de saída multifuncional do telefone.
2. Em modo Menu, selecione Rádio FM.
3. Controle o rádio FM usando as teclas de Navegação.

Ouvir ficheiros de música:

Após transferir ficheiros de música para a pasta "Audio" do seu telefone ou cartão de memória.

1. Em modo Menu, selecione Multimédia → Áudio.
2. Selecione Opções → Lista de músicas.
3. Controle a reprodução usando as teclas de Navegação.

Navegar na Internet

Saiba como aceder às suas páginas de Internet favoritas.

Aceda às páginas de Internet:

1. Em modo Menu, selecione Serviços.
2. Navegue pela Internet usando as teclas de Navegação.

Usar a lanterna

Para ligar ou desligar a lanterna, pressione e mantenha premido o botão 0 durante cerca de 3 segundos.

USAR A CÂMERA

Saiba o essencial sobre como tirar e visualizar fotografias.

Tirar fotografias

1. Em modo Menu, selecione Câmera para ligar a Câmera.
2. Aponte a lente para o objeto e faça os ajustes necessários.
3. Pressione o Botão Central para tirar uma fotografia. A foto é guardada automaticamente.
4. Pressione <Voltar> para tirar outra fotografia (passo 2).

Ver fotografias tiradas

Enquanto usa a Câmera, prima a tecla de função da esquerda -> Visualizador de imagem para aceder à galeria de fotos rapidamente.

Opções da Câmera

Ao entrar nas Opções da Câmera, poderá configurar as seguintes opções:

Definições da Câmera:

Selecione a opção Qualidade para configurar a qualidade da imagem.

Selecione o valor *Frequência* para eliminar o efeito fluorescente nas fotos.

Selecione (Ativar ou Desativar) na opção de Som do obturador.

Selecione (Ativar ou Desativar) na opção de gravação automática.

Selecione a memória de armazenamento preferido (Telefone ou Cartão de memória).

LIGAR-SE À INTERNET

Saiba como executar as operações básicas para configurar o seu telemóvel e ligar-se à Internet.

Adicionar uma nova ligação

1. No modo Menu, selecione Configuração → Conexões → Conta da rede.
2. Opções -> Nova conta -> OK.
3. Defina os parâmetros de acordo com o que lhe foi fornecido pelo seu provedor.

Os parâmetros básicos são:

- Nome da conta
- Nome do usuário
- Senha
- Ponto de acesso
- Tipo de autenticação
- Gateway
- Porta

Alguns provedores utilizam Servidores Proxy. Consulte o seu provedor, para obter mais informação.

4. Depois de definidos os parâmetros necessários, pressione <Salvar>.

Para adicionar outra ligação, repita todos os passos.

Configurar o navegador

Depois de adicionar a ligação, necessita configurar o Navegador de Internet:

1. Em modo Menu, selecione Serviços → Selecionar cartão SIM (1 ou 2) → Opções → Configuração → Conta de rede SIM (1 ou 2) e selecione a ligação criada na etapa anterior.

Trocar entre provedores (cartões SIM)

Se utiliza vários cartões SIM e pretende trocar para outro, siga estes passos:

1. Configure a ligação para ambos os cartões SIM (consulte “Adicionar uma nova ligação”).

2. No modo Menu, selecione Serviços → Selecione o cartão Sim SIM1 ou SIM2 conforme a sua necessidade.

É possível seleccionar Perguntar sempre. Neste caso, o navegador perguntará que SIM pretende usar antes de iniciar a sessão na Internet.

USAR O BLUETOOTH

Conheça a capacidade do seu telefone de se ligar a outros dispositivos sem fios para trocar dados.

Ligue a funcionalidade sem fios Bluetooth

1. Em modo Menu, selecione Configuração → Conexões → Bluetooth.
2. Selecione Bluetooth.
3. Pressione a tecla de função da esquerda para o ligar.
4. Para permitir que outros dispositivos localizem o seu telefone, desça até à opção Visibilidade e pressione a tecla de função da esquerda para ativar esta possibilidade.

Encontre e emparelhe-se com outros dispositivos com Bluetooth

1. Em modo Menu, selecione Configuração → Conexões → Bluetooth → Emparelhamento de dispositivos → Adicionar novo dispositivo.
2. Selecione um dispositivo e pressione <Emparelhar>.
3. Introduza um PIN para a funcionalidade sem fios Bluetooth ou o PIN do outro dispositivo Bluetooth, se este tiver um, e pressione <OK>.

Quando o dono do outro dispositivo introduzir o mesmo código ou aceitar a ligação, o emparelhamento está completo.

Enviar dados usando a função sem fios Bluetooth.

1. Selecione o ficheiro ou item, de uma das aplicações do seu telefone, que deseja enviar.
2. Pressione <Opções> → Compartilhar → Bluetooth → Selecione o nome do dispositivo e, depois, no recetor, aceite o ficheiro.

Receber dados usando a função sem fios Bluetooth

1. Introduza ou aceite o PIN para a funcionalidade sem fios Bluetooth e pressione <OK> (se necessário).
2. Pressione <Sim> para confirmar que deseja receber dados do dispositivo (se necessário).

Mude o nome do dispositivo Bluetooth

1. Em modo Menu, selecione Configuração → Conexões → Bluetooth → Nome do meu Bluetooth.
2. Escreva o nome que deseja e pressione → OK.

Informação aos consumidores nos termos da UE REEE.



Este produto está sujeito aos regulamentos da União Europeia que promovem a reutilização e reciclagem de equipamento elétrico e eletrónico usado. Este produto exigiu a extração e uso de recursos naturais e pode conter substâncias perigosas. O símbolo apresentado acima, no produto ou na sua embalagem, indica que este produto não deve ser eliminado juntamente com os restantes resíduos domésticos. Em vez disso, é sua responsabilidade entregar o seu equipamento usado num ponto de recolha designado para reciclagem de equipamento elétrico e eletrónico usado.

A recolha separada e reciclagem do seu equipamento usado ajudará a poupar recursos naturais e a assegurar que aquele será reciclado de forma a proteger a saúde humana e o ambiente.

Para mais informações sobre onde pode deixar o seu equipamento usado para reciclagem, por favor, contacte os serviços municipalizados locais, os serviços de recolha de resíduos, ou a loja onde adquiriu o produto.

Recomendações:

- Não desmonte, abra ou destrua o dispositivo ou as baterias.
- Não exponha o produto ou a bateria ao calor ou fogo. Evite guardar o dispositivo sob luz do sol direta.
- Não provoque curto-circuito na bateria. Não armazene baterias numa gaveta onde possam causar curto-circuito entre si ou entrar em contacto através de qualquer outro objeto metálico.
- Não cause choques mecânicos às baterias.
- Em caso de fuga, não deixe que o líquido entre em contacto com os seus olhos ou pele. Caso tal aconteça, lave com água limpa a zona afetada e procure conselho médico.
- Siga os indicadores mais (+) e menos (-) na bateria e dispositivo, e assegure-se de que o uso é correto.
- Não utilize quaisquer acessórios ou baterias que não foram feitos para serem usados com o dispositivo.
- Supervisione o uso de baterias por crianças.
- Consulte imediatamente um médico em caso de ingestão de um elemento ou bateria.
- Compre sempre a bateria recomendada pelo fabricante do dispositivo.

- Mantenha sempre o produto e a bateria limpos e secos.
- Limpe os terminais do produto ou da bateria, caso se sujem, com um pano limpo e seco.
- É necessário carregar a bateria antes do seu uso. Utilize sempre o carregador e leia as instruções do fabricante ou o manual do dispositivo para aceder às instruções relativas ao carregamento.
- Não deixe uma bateria carregada quando não vai ser usada.
- Após longos períodos de armazenamento, pode ser necessário carregar e descarregar a bateria várias vezes a fim de obter o desempenho máximo.
- Mantenha sempre os documentos originais do dispositivo, poderá precisar deles mais tarde.
- Caso seja possível, retire a bateria do dispositivo quando não for utilizada.
- Não guarde o seu dispositivo em locais muito quentes ou muito frios, como dentro de um carro durante o verão. Pode danificar o dispositivo e causar a explosão da bateria. Recomenda-se usar o dispositivo em temperaturas entre 5°C e 35°C.

Prevenção de perda auditiva

Existem riscos de perda irreversível de audição se o recetor, os fones, o altifalante ou os auscultadores forem usados num volume elevado. Regule o volume para um nível que não

seja perigoso. Com o passar do tempo, pode habituar-se a um volume mais elevado que parecerá normal, mas que é prejudicial à sua audição. Se ouve um zumbido ou o discurso parece abafado, sugerimos que consulte um especialista de audição. Quanto mais elevado for o volume, mais elevado é o risco de a sua audição ser rapidamente danificada. Os especialistas em audição assinalam as seguintes recomendações:

- Limite a duração do uso de volume elevado nos auscultadores, microfones ou telefone.
- Evite aumentar o volume para ocultar um ambiente ruidoso.
- Diminua o volume caso não consiga ouvir as pessoas a falar perto de si.

ONDAS ELETROMAGNÉTICAS

A verificação da conformidade com as normas internacionais (ICNIRP) ou com a Diretiva Europeia 1999/5/EC (R&TTE) é exigida para todos os modelos de telemóveis antes de poderem ser lançados no mercado. A proteção da saúde e segurança do utilizador ou outrem é um requisito essencial destas normas ou desta diretiva.

ESTE EQUIPAMENTO CUMPRE COM AS DIRETIVAS INTERNACIONAIS REFERENTES À EXPOSIÇÃO A ONDAS ELETROMAGNÉTICAS

O seu telemóvel é um transmissor e recetor de rádio. Está concebido para não exceder os limites de exposição a ondas rádio (campos eletromagnéticos de radiofrequência) recomendados pelas diretivas internacionais. As diretivas foram desenvolvidas por uma organização científica independente (ICNIRP) e incluem uma substancial margem de segurança pensada para garantir a segurança de todas as pessoas, independentemente da sua idade e estado de saúde.

As diretivas referentes à exposição a ondas eletromagnéticas utilizam uma unidade de medida conhecida como “taxa de absorção específica” (*Specific Absorption Rate*), ou SAR. O limite SAR definido para os telemóveis é de 2 W/kg.

Os testes SAR são conduzidos em várias posições de uso normativas, com o equipamento a transmitir nos mais elevados níveis de potência certificada em todas as bandas de frequência testadas.

Os testes de SAR junto ao corpo foram conduzidos a uma distância de 1,0 cm para respeitar as diretrizes referentes à exposição a radiofrequência. Durante o uso junto ao corpo, o equipamento deve estar posicionado a esta distância mínima relativamente ao corpo. Caso não esteja a utilizar um acessório aprovado, assegure-se de que, qualquer que seja o produto utilizado, este não contém qualquer metal, e de que posiciona o telefone à distância indicada em relação ao corpo.

Para mais informação, pode aceder a www.sayyezz.com.

Está disponível informação adicional sobre campos eletromagnéticos e saúde pública no seguinte sítio <http://www.who.int/peh-emf>.

O seu telefone vem equipado com uma antena incorporada. Para garantir a otimização do seu uso, deve evitar tocar na mesma ou degradá-la.

Como os telemóveis oferecem uma gama variada de funções, eles podem ser utilizados noutras posições que não junto à orelha. Nessas circunstâncias, o equipamento respeitará as diretivas quando utilizado com auscultadores ou um cabo de transmissão de dados USB. Caso utilize outro acessório, assegure-se de que, qualquer que seja o produto utilizado, este não contém qualquer metal e de que posiciona o telefone à distância mínima de 1,0 cm em relação ao corpo.

Além disso, é ainda recomendado que use tanto quanto possível os auscultadores. No entanto, neste caso, deve ter-se o cuidado de manter os telemóveis afastados da barriga de mulheres grávidas e do baixo-ventre de crianças e adolescentes.

A informação científica atual não indica que o uso de telemóveis necessite que sejam tomadas quaisquer precauções. No entanto, perante manifestas preocupações sobre os potenciais riscos associados ao uso do telefone por um período de tempo excessivo, aconselhamos o uso de auriculares para manter o telemóvel afastado da cabeça e corpo.

LICENÇAS

A marca mundial e logotipos Bluetooth são propriedade da Bluetooth SIG, Inc., e qualquer uso de tais marcas pela DDMBrands LLC e seus associados está autorizado. Outras marcas registadas e designações comerciais são propriedade dos seus respetivos donos.

ONDAS DE RÁDIO

É necessário que todos os modelos de telemóveis cumpram as normas internacionais (ICNIRP - Comissão Internacional para a Protecção contra as Radiações não Ionizantes) ou da Diretiva europeia 1999/5/EC (R&TTE) antes que possam ser colocados no mercado. A proteção da saúde e segurança do utilizador ou qualquer outra pessoa é um requisito essencial destas normas e desta diretiva.

ESTE DISPOSITIVO CUMPRE COM OS REQUISITOS INTERNACIONAIS REFERENTES À EXPOSIÇÃO A ONDAS DE RÁDIO.

O seu dispositivo móvel é um transmissor e recetor de rádio. Está concebido para não exceder os limites de exposição a ondas rádio (campos eletromagnéticos de radiofrequência) recomendados pelas normas internacionais. Estas normas foram desenvolvidas por uma organização científica independente (ICNIRP) e incluem uma substancial margem de segurança pensada para garantir a segurança de todas as pessoas, independentemente da idade e estado de saúde.

Conformidade Regulamentar na UE

Pelo presente, este dispositivo cumpre com os requisitos essenciais e outras disposições relevantes da Diretiva 1999/5/CE.

Para obter a declaração de conformidade, visite o sítio Web www.sayyezz.com/certifications.

Aviso: Respeite as regulamentações locais do país em que o dispositivo está a ser utilizado. O uso deste dispositivo pode estar limitado em alguns ou todos os estados membros da União Europeia (UE).

Notas:

- Devido ao material do invólucro utilizado, o telemóvel deve ser ligado apenas a uma interface USB de versão 2.0 ou superior. A ligação a um assim considerado alimentador USB é proibida.

- O adaptador deve ser instalado próximo do equipamento e estar facilmente acessível.

- Não utilize o telemóvel em ambientes com temperaturas muito elevadas ou muito baixas, nunca exponha o telemóvel a forte exposição solar ou a ambiente demasiado húmido. A temperatura adequada ao telefone e acessórios é -10°C-55°C.

- Quando estiver a carregar, coloque, por favor, o telefone num ambiente com uma temperatura ambiente normal e boa ventilação. É recomendado que carregue o telefone num ambiente com uma temperatura entre 5°C~25°C. Por favor, assegure-se que utiliza o carregador oferecido pelo fabricante. A utilização de um carregador não autorizado pode ser perigosa e infringir a autorização do telefone e as cláusulas de garantia.

- ADVERTÊNCIA: RISCO DE EXPLOÇÃO SE A BATERIA FOR SUBSTITUÍDA POR UM TIPO INCORRETO. ELIMINE

AS BATERIAS USADAS DE ACORDO COM AS INSTRUÇÕES.

- A pressão acústica excessiva de auriculares e auscultadores pode provocar perda de audição.

Para obter mais informação, pode aceder ao sítio www.energizeyourdevice.com.

Encontra-se disponível informação adicional sobre campos eletromagnéticos e saúde pública no sítio seguinte: <http://www.who.int/peh-emf>.

O seu telefone está equipado com uma antena incorporada. Para um ótimo funcionamento, deverá evitar tocar na mesma ou degradá-la.

Já que os dispositivos móveis oferecem várias funcionalidades, podem ser utilizados em posições que não junto ao ouvido. Em tais circunstâncias, o dispositivo cumprirá as normas quando usado com auscultadores ou cabo de dados USB. Caso use outro acessório, assegure-se que, qualquer que seja o utilizado, este não contém metal e que posiciona o telefone afastado do corpo a uma distância de 1,5 cm, no mínimo.

LICENÇAS

A marca e logotipos Bluetooth são propriedade da Bluetooth SIG, Inc. e qualquer utilização dessas marcas pela DDM Brands LLC e suas afiliadas é feita sob licença. As restantes marcas registadas e designações comerciais são dos seus respectivos proprietários.



Nós, **DDM BRANDS LLC**
(1616 NW, 84TH Ave. Miami, Florida, EUA 33126)
declaramos pelo presente que:

A **YEZZ** cumpre as normas e disposições das diretivas. O procedimento de certificado de conformidade definido no artigo 10.5 da directiva 1999/5/CE está sob o controlo da seguinte organização:

BAY AREA COMPLIANCE LABORATORIES CORP.

1274 Anvilwood Ave. Sunnyvale, CA 94089. USA

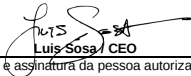
www.baclcorp.com

Phone: +1 408 732 9162 Fax: +1 408 732 9164

O texto completo do certificado de conformidade do dispositivo está disponível mediante solicitação por carta para o seguinte endereço: **DDM BRANDS LLC** – 1616 NW, 84TH Ave. Miami, Florida, U.S.A. 33126

2015/01/27

(Date)



Luis Sosa CEO

(Nome e assinatura da pessoa autorizada)

Maximum SAR for this model and conditions under which it was recorded:	
GSM 900	0.216 W/kg 10g Head SAR – 0.383 W/kg 10g Body SAR
GSM 1800	0.253 W/kg 10g Head SAR – 0.451 W/kg 10g Body SAR
WCDMA 900	0.105 W/kg 10g Head SAR – 0.177 W/kg 10g Body SAR
WCDMA 2100	0.056 W/kg 10g Head SAR – 0.087 W/kg 10g Body SAR

Durante a utilização, os valores SAR reais deste dispositivo estão, normalmente, muito abaixo dos valores apresentados acima. Isto acontece porque, para que o sistema seja mais eficiente e para minimizar as interferências na rede, a potência de funcionamento do seu telemóvel é automaticamente diminuída quando a potência máxima não é necessária para a chamada. Quanto menor for a potência na utilização do equipamento, menor será o seu valor SAR.

Por favor, disponha de tempo a ler esta importante seção.

Advertência da FCC

Quaisquer alterações ou modificações não aprovadas expressamente pela parte responsável podem anular a autorização do utilizador para operar o equipamento.

Antes de um novo modelo de telefone se tornar disponível para venda ao público, deve ser testado e certificado pela FCC (Federal Communications Commission) em como não excede o limite de exposição estabelecido pela FCC. Para cada telefone, são realizados testes em posições e localizações (por exemplo, junto ao ouvido e ao tronco), tal como é exigido pela FCC.

Este dispositivo obedece à parte 15 dos Regulamentos FCC. O funcionamento está sujeito às duas condições seguintes: (1) este dispositivo não pode causar interferência nociva, e (2) este dispositivo deve aceitar qualquer interferência recebida, incluindo interferência que pode causar funcionamento indesejado.

Nota: Este equipamento foi testado e cumpre com os limites para os dispositivos digitais de Classe B, em conformidade com a parte 15 dos Regulamentos FCC. Estes limites são concebidos para fornecer proteção razoável perante interferência nociva em instalações residenciais.

Este equipamento gera, usa e pode emitir energia de radiofrequência e, caso não se encontre instalado e a ser utilizado de acordo com as instruções, pode causar interferência prejudicial a comunicações rádio. No entanto, não há garantia de que essa interferência não ocorra numa instalação em particular. Se este equipamento causa interferência prejudicial na recepção de rádio ou de televisão, que pode ser determinada ao ligar e desligar o equipamento, o utilizador deve tentar corrigir a interferência através de uma ou mais das seguintes medidas:

- Reorientar ou mudar de lugar a antena recetora.
- Aumentar a separação entre o equipamento e o recetor.
- Ligar o equipamento a uma tomada num circuito diferente daquele em que se encontra ligado.
- Pedir ajuda ao revendedor ou a um técnico de rádio/TV experiente.

Informatii privind securitatea

Va rugam sa respectati toate regulile atunci cand folositi telefonul. Astfel puteti preveni efectele negative asupra dumneavoastra si asupra mediului inconjurator.

Generalitati privind securitatea

	Nu efectuati sau acceptati apeluri in timp ce va aflati la volan. Nu scrieti mesaje atunci cand sofati.
	Nu folositi telefonul in timpul alimentarii cu combustibil.
	Pastrati o distanta de 15 mm intre ureche si telefon atunci cand efectuati sau primiti apeluri.
	Telefonul este dotat cu leduri, care produc o lumina intensa.
	Contine parti ce pot fii inghitite.
	A nu se arunca in foc deschis.

	Telefonul este dotat cu un difuzor puternic.
	A se feri de campuri magnetice.
	A se tine departe de echipamente medicale si peacemakere.
	A se feri de temperaturi extreme.
	Opriti aparatul atunci cand sunteti intr-un spital.
	Evitati contactul cu lichidele. Pastrati telefonul in medii uscate.
	Opriti telefonul cand va aflati in aeroport sau avion.
	Nu dezasamblati telefonul.

	Opriti telefonul cand va aflati in apropierea unor materiale sau lichide explozibile.
	Folositi doar accesorii originale.
	Nu va bazati pe telefon in situatii de urgenta.
	Atentie Pericol de electrocutare Pentru a evita accidentele grave, nu atingeti contactele incarcatorului. Scoateti din priza incarcatorul daca nu il utilizati. Pentru a scoate din priza un incarcator sau un accesoriu, tineti de priza si trageți de stecher, nu de cablu. Adaptorul de alimentare este dispozitivul de deconectare a echipamentului. Priză de perete ar trebui să fie situate în apropierea echipamentului și ușor accesibilă.

Verificați încărcătorul în mod regulat, în special cele două piciorușe și mufa pentru a detecta defecțiuni. Dacă încărcătorul este deteriorat, nu îl puteți folosi până nu este reparat.

Introduceți încărcătorul într-o priză care este ușor accesibilă. Întotdeauna scoateți din priză încărcătorul după utilizare.

Utilizați numai încărcătorul oferit odată cu dispozitivul.

Nu expuneți dispozitivul în bătaia directă a razelor solare, precum pe bordul mașinii, de exemplu.

În caz de supraîncălzire, nu mai utilizați dispozitivul.

Fiți atenți atunci când utilizați dispozitivul în timp ce vă deplasați.

Nu supuneți dispozitivul la impacte severe sau nu-l scăpați pe jos de la o înălțime mare, deoarece se poate avaria sau îi poate cauza o funcționare defectuoasă.

Nu dezmembrați, nu modificați sau nu reparați dispozitivul de unul singur.

Pentru a curăța dispozitivul, utilizați o cârpă curată și moale. Nu utilizați niciun produs chimic sau detergent.

PREZENTAREA TELEFONULUI MOBIL

Învățați despre schema telefonului, claviatură, display și icoane.

Despachetare

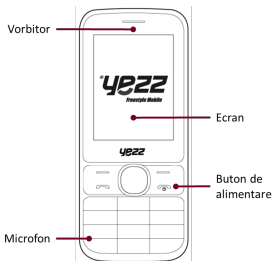
Verificați dacă aveți în cutia telefonului următoarele obiecte:

- **Telefonul**
- **Bateria**
- **Incarcator**
- **Cablu USB**
- **Căști**
- **Manualul utilizatorului**
- **Ghid de inițiere rapidă**

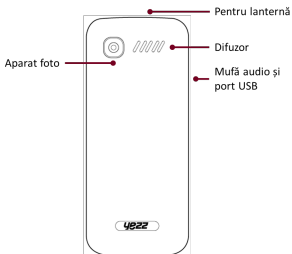
Accesoriiile incluse sunt compatibile cu telefonul dumneavoastră mobil.

Schema telefonului

În partea frontală a telefonului, veți observa următoarele elemente:



Pe spatele telefonului puteți observa:



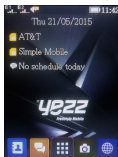
Tastatura

Tabelul de mai jos vă oferă o scurtă descriere a tastaturii telefonului:

Tasta	Funcția
Funcție	Realizează acțiunea indicată în partea de jos a ecranului.
Navigare	În modul repaus, accesează funcțiile definite de către utilizator, iar în modul meniu, derulează opțiunile meniului.
Butonul central	În modul repaus sau meniu, selectează opțiunea încercuită a meniului sau confirmă o acțiune.
Apel	Deschide lista apelurilor recente sau efectuează un apel către numărul afișat. De asemenea, răspunde la un apel primit.
Închidere	Încheie un apel sau respinse un apel primit. Ținut apăsat timp de 3 secunde, aprinde sau închide telefonul.
1.....0	Introduce numere, text sau caractere speciale.

Ecran

Ecranul telefonului dumneavoastră mobil este împărțit astfel:



Icoane

Aflați semnificația icoanelor care sunt afișate în partea superioară a ecranului și care indică starea telefonului:

Icoana	Descrierea funcției
	Reprezintă semnalul curente. Mai multe bare, cu atât semnalul este mai puternic
	Starea bateriei. O bară mai lungă indică un nivel de încărcare mai mare al bateriei
	Mesaje necitite
	Ceas deșteptător setat
	Funcție bluetooth activată
	Modul Silențios activat
	Modul Ședință activat
	Modul Interior activat
	Modul Exterior activat
	Indicator de roaming

PREGĂTIREA DE FUNCȚIONARE A TELEFONULUI MOBIL

Începeți prin setarea telefonului mobil pentru prima folosire.

Introduceți cartela SIM și bateria

Când vă abonați la un furnizor de servicii de telefonie mobilă, veți primi o cartelă SIM (cartelă care indică identitatea abonatului), cu detaliile abonamentului respectiv, precum numărul personal de identificare (PIN) și serviciile opționale.

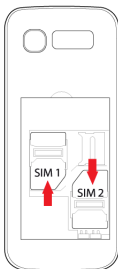
Pentru a introduce cartela SIM și bateria:

1. Îndepărtați capacul bateriei.



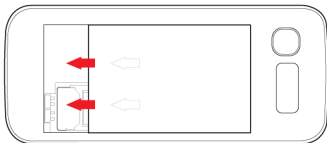
2. Inserați cartela SIM.

Telefonul dumneavoastră mobil are 2 sloturi de cartelă SIM, pentru a vă permite să utilizați două cartele și să le schimbați între ele.



- Introduceți cartela SIM în telefon cu contactele aurii pe dos.
- Fără a introduce cartela SIM, puteți utiliza serviciile care nu sunt furnizate de rețeaua de telefonie și unele meniuri.

3. Introduceți bateria.



4. Introduceți capacul bateriei.

Introducerea unui card de memorie (opțional)

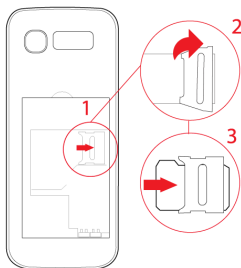
Pentru a stoca mai multe fișiere multimedia, trebuie să inserați un card de memorie.

- Formatarea cardului de memorie pe un calculator poate provoca incompatibilitate cu telefonul. Formatați cardul de memorie doar pe telefon.

1. Îndepărtați capacul bateriei.



2. Deblocați locașul cardului de memorie.



FOLOSIREA FUNCȚIILOR UZUALE

Învățați cum să efectuați operații de bază cu telefonul.

Pornirea și oprirea telefonului

Pentru pornirea telefonului:

1. Apăsăți îndelung pe butonul de pornire [].
2. Introduceți codul PIN și apăsăți OK (dacă este necesar).

Pentru a opri telefonul, mergeți la pasul 1 de mai sus.

Meniurile de acces și aplicațiile

Pentru a avea acces la meniu și aplicații:

1. În modul Repaus, apăsăți butonul programabil din stânga <Meniu> pentru a accesa modul Meniu.
2. Folosiți butonul Navigare, pentru a derula meniul sau opțiunea.
3. Apăsăți <Selectează>, <OK>, sau butonul Central pentru a confirma opțiunea selectată.
4. Apăsăți <Înapoi> pentru a vă deplasa cu un nivel în sus sau apăsăți [] pentru a vă întoarce la modul Repaus.

Utilizarea funcțiilor de apel de bază

În această secțiune, veți învăța cum să efectuați sau cum să răspundeți la apeluri.

Realizarea unui apel:

1. În modul Repaus, introduceți prefixul și un număr de telefon.
2. Apăsați [] pentru a forma un număr.
3. Pentru a încheia un apel, apăsați [].

Răspunderea la un apel:

1. Când primiți un apel, apăsați [].
2. Pentru a încheia un apel, apăsați [].

Primirea și vizualizarea mesajelor

În această secțiunea, veți învăța cum să trimiteți și cum să vizualizați mesaje text (SMS).

Trimiterea unui mesaj text:

1. În modul Meniu, selectați Mesaje → Scrie mesaj → Mesaj nou.
2. Introduceți numărul contactului.
3. Introduceți conținutul mesajului text.
4. Apăsați <Opțiuni> → Trimite.

Adăugarea contactelor

Învățați noțiunile de bază ale folosirii agendei telefonice.

Adăugarea unui contact nou:

1. În modul Meniu, selectați Contacte → Opțiuni → Nou.
2. Selectați mediul de stocare (telefon, cartelă SIM 1 sau SIM 2).
3. Introduceți informațiile de contact.
4. Apăsați <Salvează> → Salvează, pentru a memora contactul.

Căutarea unui contact:

1. În modul Meniu, selectați Contacte.
2. Introduceți primele litere ale persoanei pe care doriți să o căutați.
3. Selectați numele contactului din listă.

Odată ce ați găsit contactul, îl puteți apela apăsând [].

Ascultarea muzicii

Învățați cum să ascultați muzică prin intermediul player-ului sau al radioului FM.

Ascultarea radioului FM:

1. Introduceți căștile oferite în jack-ul multifuncțional al

telefonului.

2. În modul Meniu, selectați Radio FM.
3. Puteți controla radioul FM, utilizând butoanele Navigare.

Ascultarea fișierelor muzicale:

După ce ați transferat fișierele muzicale în folderul „Audio” de pe telefon sau de pe cardul de memorie:

1. În modul Meniu, selectați Multimedia → Audio.
2. Selectați Opțiuni → Lista cu muzică.
3. Controlați redarea prin intermediul tastelor Navigare.

Navigarea pe internet

Învățați cum să accesați paginile de internet preferate.

Navigarea pe internet:

1. În modul Meniu, selectați Servicii.
2. Navigați pe internet, utilizând tastele Navigare.

Utilizarea lanternei

Pentru a aprinde sau a stinge lanterna, apăsați și țineți apăsat tasta 0 timp de 3 secunde.

FOLOSIREA CAMEREI FOTO

Învățați noțiunile de bază ale realizării de fotografii și ale vizualizării lor.

Realizarea fotografiilor

1. În modul Meniu, selectați Cameră foto, pentru a porni camera.
2. Îndreptați camera foto către subiect și realizați ajustările necesare.
3. Apăsăți butonul Central pentru a realiza o fotografie. Fotografia va fi salvată în mod automat.
4. Apăsăți <Înapoi> pentru a realiza o altă fotografie (pasul 2).

Vizualizarea fotografiilor realizate

În timpul utilizării camerei foto, apăsați pe tasta din partea stângă →Aplicație vizualizare imagini pentru a accesa galeria foto cu ușurință.

Opțiunile camerei foto

Accesând Opțiunile camerei foto, veți putea configura următoarele:

Setările camerei foto:

Selectați opțiunea Calitate, pentru a alege calitatea imaginii.

Selectați Valoarea Efect de bandă, pentru a elimina efectul fluorescent din fotografii.

Selectați (Activează sau Dezactivează) din opțiunea Sunet declanșator cameră foto.

Selectați (Activează sau Dezactivează) din opțiunea de salvare automată.

Selectați Spațiu de stocare preferat (telefon sau card de memorie).

CONECTAREA LA INTERNET

Învățați noțiunile de bază despre configurarea telefonului și conectarea la Internet.

Adăugarea unei noi conexiuni

1. În modul Meniu, selectați Setări → Conectare → Cont de rețea.
2. Opțiuni → Cont nou → OK.
3. Setati parametrii în funcție de operatorul de telefonie.

Parametrii de bază sunt:

- Nume de cont
- Nume de utilizatorParola
- Punct de acces
- Tip de autorizatie
- Acces
- Port

Unii operatori de telefonie utilizează Servere Proxy, de aceea trebuie să apelați operatorul dumneavoastră pentru a obține mai multe informații.

4. Odată ce parametrii necesari au fost setați, apăsați <Salvează>.

Pentru a adăuga o altă conexiunea, trebuie să repetați din nou toți pașii de mai sus.

Configurarea navigatorului de internet

Odată ce conexiunea este adăugată, trebuie să configurați navigatorul de internet:

1. În modul Meniu, selectați Servicii → Selectați cartela SIM (1 sau 2) → Opțiuni → Setări → Cartela SIM (1 sau 2) Cont de rețea și alegeți conexiunea creată la pasul precedent.

Schimbarea între operatorii de rețea (cartelele SIM)

Dacă utilizați mai multe cartele SIM și doriți să o schimbați pe una cu cealaltă, urmați acești pași:

1. Configurați conexiunile la internet pentru ambele cartele SIM (vedeți „Adăugarea unei noi conexiuni”).

2. În modul Meniu, selectați Servicii → Selectați cartela SIM 1 sau SIM 2, în funcție de necesități.

Dacă puteți selecta Întreabă mereu, atunci navigatorul vă va întreba ce cartelă SIM doriți să utilizați, înainte de a începe navigarea pe internet.

FOLOSIREA BLUETOOTH-ULUI

Învățați despre posibilitatea telefonului de a se conecta la alte dispozitive wireless pentru a schimba date.

Activarea funcției bluetooth

1. În modul Meniu, selectați Setări → Conectare → Bluetooth.
2. Selectați Bluetooth.
3. Apăsați tasta programabilă din stânga pentru Activat.
4. Pentru a permite celorlalte dispozitive să descopere telefonul dumneavoastră, derulați în jos până la Vizibilitate și apăsați pe butonul programabil din stânga pentru Activată.

Găsirea și conectarea cu alte dispozitive bluetooth

1. În modul Meniu, selectați Setări → Conectare → Bluetooth → Dispozitive conectate → Adaugă noi dispozitive.
2. Derulați până la un dispozitiv și apăsați <Conectare>.
3. Introduceți PIN-ul pentru dispozitivul bluetooth sau celălalt PIN al dispozitivului bluetooth, dacă are unul, și apăsați <OK>.

Când proprietarul celui alt dispozitiv introduce același cod sau acceptă conexiunea, conectarea este realizată.

Trimiterea de fișiere, utilizând bluetooth-ul

1. Selectați fișierul sau alt item dintr-o locație a telefonului, pe care doriți să-l trimiteți.
2. Apăsați <Opțiuni> → Partajare → Bluetooth → Selectați numele dispozitivului, apoi acceptați fișierul primit.

Primirea fișierelor, utilizând bluetooth-ul

1. Introduceți sau acceptați PIN-ul pentru funcția bluetooth și apăsați <OK> (dacă este necesar).
2. Apăsați <Da> pentru a confirma că sunteți de acord să primiți fișiere de la dispozitiv (dacă este necesar).

Schimbați numele dispozitivului bluetooth

1. În modul Meniu, selectați Setări → Conectare → Bluetooth → Nume Bluetooth.
2. Scrieți numele dorit, apoi apăsați OK.

Informarea consumatorilor în aplicarea regulilor EU WEEE



Acest produs este supus regulilor Uniunii Europene care promovează re folosirea și reciclarea echipamentelor electrice și electronice. Acest produs a necesitat extracția și folosirea de resurse naturale și poate conține substanțe periculoase. Simbolul de deasupra, pe produs sau ambalaj, indică faptul că produsul nu trebuie aruncat la gunoi. În schimb, este responsabilitatea dumneavoastră să scăpați de echipamentul folosit, înmânându-l unui punct de colectare pentru reciclarea echipamentului electric și electronic.

Colectarea separată a echipamentului va ajuta la conservarea resurselor naturale și va asigura faptul că acesta este reciclat într-o manieră care protejează sănătatea oamenilor și mediul înconjurător.

Pentru mai multe informații despre unde puteți preda echipamentul după folosire, vă rugăm contactați biroul local, serviciul de salubritate, sau magazinul din care ați achiziționat produsul.

Recomandări:

- Nu dezasamblați, nu deschideți sau nu dezmembrați dispozitivul sau bateria.
- Nu expuneți dispozitivul sau bateria la căldură excesivă sau foc. Evitați să țineți dispozitivul în bătaia directă a razelor solare.
- Nu scurtcircuitați bateria. Nu țineți bateriile într-un compartiment unde se pot scurtcircuita reciproc sau intra în contact cu alte obiecte metalice.
- Nu provocați șocuri mecanice bateriilor.
- În cazul unei scurgeri de lichid din baterie, evitați ca lichidul să intre în contact cu ochii sau cu pielea. Dacă totuși se întâmplă, clătiți cu apă din abundență zona afectată și consultați un medic.
- Respectați marcajul plus (+) și minus (-) de pe baterie și dispozitiv și asigurați folosirea corectă.
- Nu utilizați niciun accesoriu sau baterii care nu sunt destinate a fi folosite cu acest dispozitiv.
- Supravegheați folosirea bateriilor de către copii.
- Consultați un medic imediat după ingerarea unui element sau a bateriei.
- Întotdeauna cumpărați bateria recomandată de către producătorul dispozitivului.

- Întotdeauna mențineți produsul și bateria curate și uscate.
- Ștergeți contactele produsului sau ale bateriei, dacă se murdăresc, cu o cârpă curată și uscată.
- Este necesară încărcarea bateriei înainte de prima utilizare. Utilizați întotdeauna încărcătorul original și citiți instrucțiunile producătorului sau manualul dispozitivului pentru sfaturi privind încărcarea bateriei.
- Nu lăsați bateria încărcată, atunci când nu va fi utilizată.
- După o perioadă îndelungată de nefolosire, poate fi nevoie să încărcați și să descărcați bateria de mai multe ori pentru a ajunge la performanța maximă.
- Păstrați întotdeauna documentele originale ale dispozitivului; poate vă vor fi necesare pentru o consultare ulterioară.
- Dacă este posibil, îndepărtați bateria din dispozitiv dacă acesta nu este utilizat.
- Nu expuneți dispozitivul la o căldură extremă, precum interiorul unei mașini în timpul verii, sau locuri reci. Temperatura ridicată poate deteriora dispozitivul și cauza explozia bateriei. Este recomandabil să utilizați dispozitivul la o temperatură situată între 5°C și 35°C.

Prevenirea pierderii auzului

Există riscul pierderii ireversibile a auzului dacă receptorul, difuzorul sau căștile sunt utilizate la volum excesiv. Reglați volumul la un nivel care nu prezintă niciun risc. Cu timpul, vă

puteți obișnui cu un volum mai puternic, care pare normal, dar vă poate dăuna auzului. Dacă aveți senzația de bâzâit în ureche sau vorbire înăbușită, vă sugerăm să consultați un specialist. Cu cât este mai tare volumul, cu atât este mai mare riscul ca auzul să fie repede deteriorat. Specialiștii în ORL vă sugerează următoarele:

- Limitați durata utilizării volumului tare în căști, difuzor sau telefon.
- Evitați să dați volumul mai tare pentru a acoperi un mediu zgomotos.
- Dați volumul mai încet dacă nu puteți auzi persoanele care vorbesc lângă dumneavoastră.

UNDELE RADIO

Dovada conformității cu standardele internaționale (ICNIRP) sau cu Directiva Europeană 1999/5/EC (R&TTE) este necesară pentru toate modelele de telefoane mobile pentru a putea fi introduse pe piață. Protejarea sănătății și siguranța utilizatorului și a oricărei alte persoane este o cerință de bază a acestor standarde sau a acestei directive.

ACEST DISPOZITIV MOBIL RESPECTĂ RECOMANDĂRILE INTERNAȚIONALE CU PRIVIRE LA EXPUNEREA LA UNDE RADIO

Dispozitivul dumneavoastră mobil este un emițător și un receptor radio. El este proiectat ca să nu depășească limitele expunerii la undele radio (câmpurile electromagnetice de frecvență radio) puse în vedere de recomandările internaționale. Recomandările au fost dezvoltate de către o organizație științifică independentă (ICNIRP) și includ limite importante de siguranță destinate protecției tuturor persoanelor, indiferent de vârstă și sănătate.

Recomandările cu privire la expunerea la undele radio folosesc o unitate de măsură cunoscută drept Rata de Absorbție Specifică sau SAR. Limita SAR pentru dispozitivele mobile este de 2 W/kg.

Testele de verificare a SAR sunt realizate folosind poziții standard de operare cu dispozitivul transmițând la puterea

maximă certificată, în toate bandele de frecvență.

Testarea valorii SAR la corp a fost realizată prin purtarea dispozitivului mobil la o distanță de 1 cm față de corp, pentru a respecta recomandările de expunere la undele radio în timpul operațiunii la corp, dispozitivul trebuind poziționat cel puțin la această distanță față de corp. Dacă nu folosiți un accesoriu recomandat, asigurați-vă că orice produs folosit nu conține metal și că telefonul este poziționat la distanța recomandată față de corp.

Pentru mai multe informații, puteți accesa www.sayyeez.com. Informații suplimentare cu privire la câmpurile electromagnetice și sănătatea publică sunt disponibile pe site-ul <http://www.who.int/peh-emf>.

Telefonul dumneavoastră este echipat cu o antenă internă. Pentru utilizarea în condiții optime, evitați atingerea antenei sau deteriorarea acesteia.

Deoarece dispozitivele mobile oferă o gamă variată de funcții, acestea pot fi folosite în alte poziții decât lipite de ureche. În aceste condiții, dispozitivul va corespunde recomandărilor când este utilizat cu căști sau cablu de date USB. Dacă folosiți un alt accesoriu, asigurați-vă că produsul nu conține metal și că este poziționat la cel puțin 1 cm depărtare de corp.

De asemenea, este recomandabil să utilizați cât mai mult posibil căștile. Totuși, trebuie evitată în acest caz intrarea în contact a telefoanelor mobile cu burta femeilor însărcinate și abdomenul inferior al copiilor și adolescenților.

Studiile științifice prezente nu indică faptul că utilizarea telefoanelor mobile necesită luarea unor precauții. Totuși,

dacă unele persoane sunt îngrijorate de potențialul risc asociat cu o utilizare excesivă a telefonului, le sfătuim să utilizeze căștile pentru a ține telefonul la distanță de cap și de corp.

LICENȚE

Marca Bluetooth și logoul sunt deținute de Bluetooth SIG Inc. și orice folosire a acestor mărci de către DDMBrands LLC și asociații săi se realizează sub respectarea licenței. Alte mărci înregistrate și denumiri comerciale aparțin proprietarilor de drept.

UNDELE RADIO

Dovada conformității cu standardele internaționale (ICNIRP) sau cu Directiva Europeană 1999/5/EC (R&TTE) este necesară pentru toate modelele de telefoane mobile pentru a putea fi introduse pe piață. Protejarea sănătății și siguranța utilizatorului și a oricărei alte persoane este o cerință de bază a acestor standarde sau a acestei directive.

ACEST DISPOZITIV MOBIL RESPECTĂ RECOMANDĂRILE INTERNAȚIONALE CU PRIVIRE LA EXPUNEREA LA UNDE RADIO.

Dispozitivul dumneavoastră mobil este un emițător și un receptor radio. El este proiectat ca să nu depășească limitele expunerii la undele radio (câmpurile electromagnetice de frecvență radio) puse în vedere de recomandările internaționale. Recomandările au fost dezvoltate de către o organizație științifică independentă (ICNIRP) și includ limite importante de siguranță destinate protecției tuturor persoanelor, indiferent de vârstă și sănătate.

Conformitate normativă a Uniunii Europene

Astfel, acest dispozitiv este în conformitate cu cerințele esențiale și alte dispoziții relevante ale Directivei 1999/5/EC.

Pentru declarația de conformitate, vă rugăm să vizitați site-ul web www.sayyeezz.com/certifications.

Notă: Respectați reglementările naționale locale ale locului în care acest dispozitiv va fi utilizat. Acest dispozitiv poate fi restricționat de la folosire în unele sau toate statele membre ale Uniunii Europene (UE).

Note:

- Datorită materialul folosit, telefonul mobil trebuie conectat la o interfață USB de versiune 2.0 sau mai mare. Conectarea la așa-numitele surse de alimentare USB este interzisă.

- Încărcătorul trebuie poziționat în apropierea dispozitivului și trebuie să fie ușor accesibil.

- Nu folosiți telefonul mobil în medii cu o temperatură prea mare sau prea scăzută, nu expuneți telefonul sub razele puternice ale soarelui sau la un mediu prea umed. Temperatura adecvată pentru telefon și accesorii se situează între -10°C și 55°C.

- Când încărcați telefonul, vă rugăm să-l poziționați într-un mediu cu o temperatură normală a camerei și ventilație corespunzătoare. Este recomandabil să încărcați telefonul într-un mediu cu o temperatură care variază între 5°C și 25°C. Vă rugăm să utilizați numai încărcătorul oferit de către producător. Folosirea unui încărcător neautorizat poate cauza accidente și poate duce la pierderea garanției.

- ATENȚIE: EXISTĂ RISCUL DE EXPLOZIE DACĂ BATERIA ESTE ÎNLOCUITĂ CU ALTA NEPOTRIVITĂ. DEPOZITAȚI BATERIILE UTILIZATE ÎN CONFORMITATE CU INSTRUCȚIUNILE.

- Expunerea la un sunet puternic de la căști sau difuzor poate provoca pierderea auzului.

Pentru mai multe informații, puteți accesa www.sayyezz.com.

Informații suplimentare cu privire la câmpurile electromagnetice și sănătatea publică sunt disponibile pe site-ul <http://www.who.int/peh-emf>.

Telefonul dumneavoastră este echipat cu o antenă internă. Pentru utilizarea în condiții optime, evitați atingerea antenei sau deteriorarea acesteia.

Deoarece dispozitivele mobile oferă o gamă variată de funcții, acestea pot fi folosite în alte poziții decât lipite de ureche. În aceste condiții, dispozitivul va corespunde recomandărilor când este utilizat cu căști sau cablu de date USB. Dacă folosiți un alt accesoriu, asigurați-vă că produsul nu conține metal și că este poziționat la cel puțin 1,5 cm depărtare de corp.

LICENȚE

Marca Bluetooth și logoul sunt deținute de Bluetooth SIG Inc. și orice folosire a acestor mărci de către DDM Brands LLC și asociații săi se realizează sub respectarea licenței. Alte mărci înregistrate și denumiri comerciale aparțin proprietarilor de drept.



Freestyle Mobile

C €1313

**CERTIFICAT DE CONFORMITATE
CLASSIC C60**

Noi, **DDM BRANDS LLC**

(1616 NW, 84TH Ave. Miami, Florida U.S.A. 33126)

Declarăm că:

YEZZ respectă standardele și dispozițiile directivelor. Certificatul de conformitate a procedurii definit în articolul 10.5 al directivei 1999/5/EC a fost supus controlului de către următoarea organizație:

BAY AREA COMPLIANCE LABORATORIES CORP.

1274 Anvilwood Ave. Sunnyvale, CA 94089. USA

www.baclcorp.com

Phone: +1 408 732 9162 Fax: +1 408 732 9164

Textul complet al certificatului de conformitate al dispozitivului este disponibil la cerere prin poștă la următoarea adresă: **DDM BRANDS LLC** - 1616 NW, 84TH Ave., Miami, Florida U.S.A. 33126.

2015/01/27

(Dată)


Luis Sosa / CEO

(Numele și semnătura persoanei autorizate)

Valoarea maximă a indicelui SAR pentru acest model și condițiile în care a fost înregistrat.	
GSM 900	0.216 W/kg 10g la cap – 0.383 W/kg 10g la corp
GSM 1800	0.253 W/kg 10g la cap – 0.451 W/kg 10g la corp
WCDMA 900	0.105 W/kg 10g la cap – 0.177 W/kg 10g la corp
WCDMA 2100	0.056 W/kg 10g la cap – 0.087 W/kg 10g la corp

În timpul utilizării, valorile actuale ale SAR pentru acest dispozitiv sunt, de obicei, cu mult sub valorile menționate mai sus. Aceasta se datorează faptului că, în scopul eficienței sistemului și pentru a micșora interferanța în rețea, puterea de operare a telefonului dumneavoastră mobil este micșorată în mod automat atunci când puterea maximă nu este necesară pentru un apel. Cu cât puterea de ieșire a dispozitivului este mai mică, cu atât este mai mică valoarea SAR.

Vă rugăm citiți următoarea secțiune.

Avertizare FCC

Orice schimbări sau modificări care nu au fost aprobate în mod expres de partea responsabilă cu conformitatea poate anula dreptul utilizatorului de a folosi echipamentul.

Înainte ca un model nou de telefon să fie disponibil pentru vânzare spre public, acesta trebuie testat și certificat de către FCC pentru a nu depăși limita de expunere stabilită de către FCC. Testele pentru fiecare telefon sunt efectuate în poziții și locuri (ex.: la ureche și purtat pe corp) după cerințele FCC.

Acest dispozitiv este în conformitate cu partea 15 a Regulilor FCC. Utilizarea sa este subiectul următoarelor două condiții: (1) Acest dispozitiv nu poate cauza interferențe dăunătoare, și (2) acest dispozitiv trebuie să accepte orice interferență primită, incluzând interferențe care pot cauza disfuncționalități.

Notă: Acest echipament a fost testat și găsit a fi în conformitate cu limitele Clasei B aparat digital, în conformitate cu partea 15 a Regulilor FCC. Aceste limite sunt proiectate pentru a oferi protecție rezonabilă împotriva interferențelor dăunătoare într-o instalare rezidențială.

Acest dispozitiv generează, folosește și poate radia energie

de radiofrecvență și, dacă nu este instalat și folosit în conformitate cu instrucțiunile de folosire, poate cauza interferențe cu efecte negative cu comunicațiile radio. Totuși, nu există nicio garanție că aceste interferențe nu vor apărea la o anumită instalare. Dacă acest echipament cauzează interferențe cu efect negativ recepției radio sau TV, care pot fi determinate pornind sau oprind dispozitivul, utilizatorul este încurajat să încerce să corecteze interferențele folosind una sau mai multe din următoarele indicații:

- Reorientați sau relocați antena de recepție.
- Măriți distanța dintre dispozitiv și receptor.
- Conectați echipamentul într-o priză sau într-un circuit diferit față de cel la care este conectat receptorul.
- Consultați vânzătorul sau un tehnician radio/TV experimentat pentru ajutor.

ИНФОРМАЦИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

Моля, помнете да спазвате приложимите правила и ограничения при ползване на телефона там, където ги има. Така ще предотвратите възможни неприятни последствия за Вас и за околната среда.

Указания за безопасна употреба

	Не правете и не получавайте обаждания докато шофирате. Същото се отнася и за текстовите съобщения.
	Не използвайте в района на бензиностанции.
	Дръжте Вашия телефон най-малко на 15 mm от ухото или тялото си, докато водите разговори.
	Вашият телефон може да излъчва ярка светлина или да примигва.
	Малки парчета могат да предизвикат задавяне.

	Не излагайте на огън.
	Телефонът Ви може да предизвика силен шум.
	Избягвайте контакт с магнитни части.
	Дръжте далеч от пейсмейкъри и други електронни медицински устройства.
	Избягвайте екстремни температури.
	Изключете където е необходимо в болници и медицински учреждения.
	Избягвайте контакт с течности. Пазете телефона си сух.
	Изключете телефона на самолети и летища.

	Не разглабяйте телефона си.
	Изключете в близост до запалими материали или течности.
	Използвайте само оригинални аксесоари.
	Не разчитайте единствено на телефона за случаи на спешни повиквания.
	Внимание: опасност от токов удар За да избегнете сериозни наранявания не докосвайте предпазителите на зарядното устройство. Изключете зарядното устройство, когато не се използва. За да изключите зарядното устройство или аксесоар, хванете и дръпнете щепсела, а не кабела. В захранващ адаптер е изключване устройството на оборудването. Стенният контакт мощност трябва да се намира в близост до оборудването и да е лесно достъпен.

Редовно проверявайте адаптера, особено при щепсела и слоя, за да откриете евентуални повреди. Ако адаптерът е повреден не може да го използвате, докато не бъде поправен.

Включете адаптера към електрически контакт, който е лесно достъпен. Винаги изключвайте адаптера след използването му.

Използвайте само адаптера, предоставен с устройството.

Не излагайте устройството на пряка слънчева светлина, например върху таблото на Вашия автомобил.

В случай на прегряване, не използвайте устройството.

Внимавайте, когато използвате устройството, докато се разхождате.

Не подлагайте устройството на силен удар или изпускане от високо, тъй като това може да доведе до повреди или неизправности.

Не разглобявайте, модифицирайте или поправяйте устройството сами.

За да почистите устройството използвайте суха и мека кърпа.

Не използвайте химически продукт или препарат.

ПРЕДСТАВЯНЕ НА ВАШИЯ МОБИЛЕН ТЕЛЕФОН

Научете за корпуса, бутоните, екрана и иконите на Вашия мобилен телефон.

Разопаковане

Проверете кутията на продукта за следните неща:

- **Мобилен телефон**
- **Батерия**
- **Адаптер за пътуване (зарядно устройство)**
- **USB кабел**
- **Комплект слушалки с микрофон**
- **Инструкция за употреба**
- **Наръчник за бързо стартиране**

Предоставените аксесоари функционират най-добре за Вашия телефон.

Корпус на телефона

От предния изглед на Вашия телефон ще видите следните елементи:



На задния панел на Вашия телефон са разположени следните елементи:



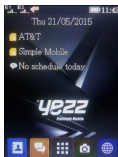
Бутони

Следната таблица Ви представя бързо описание на бутоните на телефона:

Бутон	Функция
Функция	Изпълнява действието, посочено в долната част на екрана.
Навигация	В режим на готовност имате достъп до менюто с функции; в режим меню можете да превъртите през опциите на менюто.
Централен бутон	В режим на готовност и в режим меню, изберете подчертаната опция от менюто или потвърдете дадено действие.
Обаждаме	Отваря списък с последни обаждания или извършва обаждане до показания номер. Можете да отговорите на входящо обаждане.
Затваряне	Прекратява обаждане или отхвърля входящо обаждане. Задръжте за 3 секунди, за да включите / изключите телефона.
1.....0	Въвежда номера, текст и специални символи.

Екран

Екранът на Вашия телефон е оформен както следва:



Икони

Научете за иконите, които са показани в горната част на екрана, показващи състоянието на телефона:

Икона	Описание на функцията
	Представя текущия мрежови сигнал. Колкото повече чертички има, толкова по-силен е сигналът.
	Състояние на батерията. Повечето чертички показват повече батерия.
	Непрочетени SMS
	Зададена аларма
	Активирана функция Bluetooth
	Профилът е зададен в Тих режим
	Профилът е зададен в режим Среца
	Профилът е зададен в режим Навън
	Свързани слушалки
	Индикатор за роуминг

ПОДГОТОВКА НА ВАШИЯ МОБИЛЕН ТЕЛЕФОН

Започнете с настройката на Вашия мобилен телефон за неговото използване за първи път.

Поставяне на SIM картата и батерията

Когато се абонирате за мобилна услуга ще получите SIM карта с данни за Вашия абонамент като например Вашето ЕГН и услуги по избор.

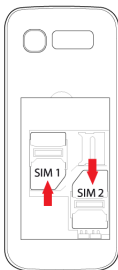
За да поставите SIM картата и батерията,

1. Махнете капака на батерията.



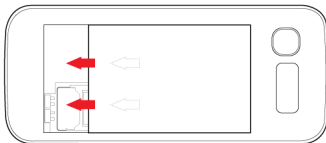
2. Поставете SIM картата.

Вашият телефон разполага с 2 слота за SIM карти, което Ви позволява да използвате 2 SIM карти и да превключвате между тях.



- Поставете SIM картата в телефона със златно оцветените контакти надолу.
- Ако не поставите SIM карта ще можете да използвате немрежовите услуги на Вашия телефон и някои от менютата.

3. Поставете батерията.



4. Поставете обратно капака на батерията.

Поставяне на карта памет (по избор)

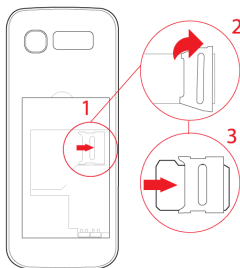
За да съхраните допълнителни мултимедийни файлове трябва да поставите карта памет.

- Форматирането на картата памет чрез компютър може да доведе до несъвместимост с Вашия телефон. Форматирайте картата памет само чрез Вашия телефон.

1. Махнете капака на батерията.



2. поставете картата с памет с етикета нагоре.



ИЗПОЛЗВАНЕ НА ОСНОВНИТЕ ФУНКЦИИ

Научете как да извършвате основни операции на Вашия мобилен телефон.

Включване и изключване на телефона

За да включите Вашия телефон,

1. Натиснете и задръжте бутона за включване [].
2. Въведете Вашия PIN номер и натиснете ОК (ако е необходимо).

За да изключите Вашия телефон, отидете на стъпка 1 горе.

Достъп до менюта и приложения

За да получите достъп до менюто и приложенията,

За достъп до менюта на Вашия телефон,

1. В режим на неизползване натиснете левия бутон < Меню > за да влезете в режим Меню.
2. Използвайте бутона за навигация, за да превъртите до дадено меню или опция.
3. Натиснете < Избери>, < ОК> или централния бутон, за да потвърдите подчертаната опция.

4. Натиснете <Назад> за да се преместите с едно ниво, натиснете [] за да се върнете в режим на неизползване.

Използване на основните функции за обаждане

В този раздел ще научите как да правите или да отговаряте на обаждания.

Как да направите обаждане:

1. В режим на неизползване въведете код на областта и телефонния номер.
2. Натиснете [] за да изберете номера.
3. За да прекратите обаждането, натиснете [].

Как да отговорите на обаждане:

1. При входящо обаждане натиснете [].
2. За да прекратите обаждането, натиснете [].

Изпращане и преглед на съобщения

В този раздел ще научите как да изпращате и разглеждате текст (SMS).

За да изпратите текстово съобщение:

1. В режим Меню изберете Съобщение → Напиши съобщение → Нов SMS.
2. Въведете номера на контакта.

3. Въведете текста на Вашето съобщение.
4. Натиснете <Опции> → Изпрати.

Добавяне на контакти

Научете основните неща за използване на функцията телефонен указател.

Добавяне на нов контакт:

1. В режим Меню изберете Контакти → Опции -> Нов.
2. Изберете място за съхранение (Телефон, SIM1 или SIM2).
3. Въведете информация за контакта.
4. Натиснете < Запиши > → Запиши за добавяне на контакта в паметта.

Откриване на контакт

1. В режим Меню изберете Контакти.
2. Въведете първите няколко букви от името, което искате да намерите.
3. Изберете името на контакта от списъка на търсене.

След като намерите дадения контакт, можете да му се обадите като натиснете [].

Слушане на музика

Научете как да слушате музика чрез музикалния плейър или FM радиото.

Слушане на FM радио:

1. Включете предоставените слушалки в мултифункционалния жак на телефона.
2. В режим Меню изберете FM радио.
3. Можете да управлявате FM радиото като използвате бутоните за навигация.

Слушане на музикални файлове:

След прехвърляне на музикални файлове в папката „Audio“ на Вашия телефон или карта памет,

1. В режим Меню изберете Мултимедия → Аудио.
2. Изберете Опции → Списък музика.
3. Можете да управлявате изпълнението като използвате бутоните за навигация.

Търсене в интернет

Научете се как да влизате в любимите си интернет страници.

Търсене на интернет страници:

1. В режим Меню изберете Услуги.

2. Можете да управлявате интернет страниците като използвате бутоните за навигация.

Използване на фенерчето

За да включите или изключите фенерче, натиснете и задръжте бутона 0 за около 3 секунди.

ИЗПОЛЗВАНЕ НА КАМЕРАТА

Научете основните неща за заснемане и преглед на снимки.

Заснемане на снимки

1. В режим Меню изберете Камера за да включите камерата.
2. Насочете лещите към предмета и направете корекции, ако е нужно.
3. Натиснете централния бутон, за да направите снимка. Снимката се запазва автоматично.
4. Натиснете <Назад> за да направите нова снимка (стъпка 2).

Преглед на заснетите снимки

Когато използвате камерата, натиснете левия бутон -> Преглед на изображения за бърз достъп до галерията със снимки.

Опции на камерата

Влизайки в Настройки на камерата ще можете да изберете да конфигурирате следните опции:

Настройки на камерата:

Изберете опцията за качество, за да конфигурирате качеството на снимката.

Изберете Омекотяване, за да премахнете флуоресцентния ефект върху снимките.

Изберете (Активиране или Деактивиране) в опцията за Звук на затвора.

Изберете (Активиране или Деактивиране) в опцията за Авто Запаметяване.

Изберете Предпочитано съхранение (телефон или карта памет).

СВЪРЗВАНЕ КЪМ ИНТЕРНЕТ

Научете основните неща, за да конфигурирате Вашия телефон и да се свържете към интернет.

Добавяне на нова връзка

1. В режим Меню изберете Настройки → Свързаност → Мрежови акаунт.
2. Опции -> Нов акаунт -> ОК.
3. Нагласете параметрите според Вашия доставчик.

Основните параметри са:

- ИмеИме на профил
- Потребителско име
- Парола
- Точка за достъп
- Тип оторизация
- Портал
- Порт

Някои доставчици използват прокси сървъри, вижте конфигурацията на Вашия доставчик за повече информация.

4. След като необходимите параметри са зададени, натиснете <Запиши>.

За да добавите друга връзка, повторете всички стъпки.

Конфигуриране на брауъра

След като връзката е добавена е нужно да конфигурирате интернет брауъра:

1. В режим Меню изберете Интернет → Изберете SIM карта (1 или 2) → Опции → Настройки → SIM (1 или 2) мрежови акаунт и изберете връзката, създадена в предходната стъпка.

Превключване между доставчици (SIM карти)

Ако използвате няколко SIM карти и искате да превключите към другата, следвайте тези стъпки:

1. Конфигурирайте връзката и за двете SIM карти (вижте „Добавяне на нова връзка“).

2. В режим Меню изберете Интернет → Изберете SIM карта SIM1 или SIM2 според Вашите нужди.

Възможно е да изберете Винаги питай, тогава брауърът ще Ви пита коя SIM карта искате да използвате преди да започнете интернет сесията.

ИЗПОЛЗВАНЕ НА BLUETOOTH

Научете за възможността на Вашия телефон да се свързва с други устройства за обмен на данни.

Включване на безжичната функция Bluetooth

1. В режим Меню изберете Настройки → Свързаност → Bluetooth.
2. Изберете Bluetooth.
3. Натиснете левия бутон, за да го включите.
4. За да позволите други устройства да намират Вашия телефон, превъртете до Видимост и натиснете левия бутон, за да я включите.

Намерете и свържете с други Bluetooth устройства

1. В режим Меню изберете Настройки → Свързаност → Bluetooth → Сдвоени устройства → Добави ново устройство.
2. Превъртете до даденото устройство и натиснете <Сдвояване>.
3. Въведете PIN за безжичната функция Bluetooth или PIN за Bluetooth на другото устройство, ако има такъв, и натиснете <OK>.

Когато притежателят на другото устройство въведе същия код или приеме връзката, свързването е изпълнено.

Изпращане на данни, използвайки безжичната функция Bluetooth

1. Изберете файла или предмета от приложенията на Вашия телефон, които искате да изпратите.
2. Натиснете < Опции > → Сподели → Bluetooth → Избери име на устройство и след това приемоте файла за получаване.

Получаване на данни, използвайки безжичната функция Bluetooth

1. Въведете или приемоте PIN за безжичната функция Bluetooth и натиснете < OK > (ако е необходимо).
2. Натиснете < Да >, за да потвърдите, че искате да получите данни от устройството (ако е необходимо).

Промяна на името на Bluetooth устройството

1. В режим Меню изберете Настройки → Свързаност → Bluetooth → Име на устройство.
2. Напишете името, което искате и след това натиснете → OK.

Директива за ИУЕЕО на ЕС

Информация за потребителите съгласно директивата на ЕС за ИУЕЕО



Този продукт попада под директивите на Европейския съюз за преработка и рециклиране на излязло от употреба електрическо и електронно оборудване (ИУЕЕО). При производството му са използвани природни ресурси. Продуктът може да съдържа опасни вещества. Символът върху продукта или опаковката му означава, че той не може да бъде изхвърлян в общия отпадък на домакинствата. Ваша отговорност е да отнесете продукта до специално обозначените места за приемане на излязло от употреба електрическо и електронно оборудване (ИУЕЕО).

Отделното събиране и рециклиране на Вашето оборудване ще помогне за опазване на природните ресурси и ще осигури рециклирането му по начин, който опазва човешкото здраве и околната среда.

За повече информация относно това къде можете да предадете Вашето ИУЕЕО, моля обърнете се към Вашата градска управа, организацията, осигуряваща извозването на домашния Ви отпадък или към магазина, от който сте закупили продукта.

Препоръки:

- Не разглобявайте, отваряйте или разваляйте устройството или батериите.
- Не излагайте продукта или батерията на топлина или огън. Избягвайте съхранение на устройството директно на слънчева светлина.
- Не предизвиквайте късо съединение на батерията. Не съхранявайте батериите в чекмедже, където може да се предизвика късо съединение или да са в контакт с други метални предмети.
- Не предизвиквайте механични удари на батериите.
- В случай на изтичане, не позволявайте на течността да влезе в контакт с очите или кожата Ви. Ако това се случи, измийте засегнатата зона с чиста вода и потърсете медицинска помощ.
- Следвайте знаците плюс (+) и минус (-) на батерията и устройството и се уверете, че използването е правилно.
- Не използвайте аксесоари или батерии, които не са предназначени за устройството.
- Наблюдавайте използването на батериите от деца.
- Незабавно се обърнете към лекар в случай на поглъщане на елемент или батерия.

- Винаги купувайте батерия, препоръчана от производителя на устройството.
- Винаги поддържайте продукта и батерията чисти и сухи.
- Избършете с чист и сух парцал клемите на продукта или батерията, ако са се замърсили.
- Необходимо е да заредите батерията преди да я използвате. Винаги използвайте зарядното устройство и прочетете инструкциите на производителя или ръководството на устройството за инструкции относно зареждането.
- Не оставяйте батерията заредена, ако няма да се използва.
- След дълъг период на съхранение може да се наложи да заредите и разредите батерията няколко пъти, за да постигнете максимална ефективност.
- Винаги пазете оригиналната документация на устройството, защото може да Ви е нужна за бъдещи справки на по-късен етап.
- Ако е възможно извадете батерията от устройството, когато не се използва.
- Не съхранявайте устройството на изключително горещи или студени места като например в колата през лятото. Това може да повреди устройството и да причини експлозия на батерията. Препоръчва се да

използвате устройството при температури между 5°C и 35°C.

Предотвратяване на загубата на слух

Има рискове за необратима загуба на слуха, ако приемникът, слушалките за уши, високоговорителят или слушалките се използват с висока сила на звука. Регулирайте силата на звука до ниво, което не представлява опасност. С течение на времето, Вие може да привикнете към по-висока сила на звука, която ще изглежда нормална, но е вредна за Вашия слух. Ако усетите бърмчене или приглушен говор, съветваме Ви да се консултирате със специалист по слуха. Колкото по-висока е силата на звука, толкова по-висок е рискът, че слухът Ви може да се повреди бързо. Специалистите по слуха предлагат следните препоръки:

- Ограничете продължителността на използване на висока сила на звука в слушалките, високоговорителя или слушалката.
- Избягвайте увеличаването на силата на звука, за да се покрие шумна среда.
- Намалете силата на звука, ако не чувате хората, които говорят около Вас.

РАДИОВЪЛНИ

Изисква се доказателство за съответствие с международните стандарти (Международна комисия за защита срещу нейонизиращите лъчения) или с Европейската директива 1999/5/ЕО (радио-навигационно оборудване и далекосъобщително крайно оборудване) за всички модели мобилни телефони преди да бъдат пуснати на пазара. Опазването на здравето и безопасността на потребителя и всяко друго лице е основно изискване на тези стандарти или тази директива.

ТОВА УСТРОЙСТВО ОТГОВАРЯ НА МЕЖДУНАРОДНИТЕ УКАЗАНИЯ ЗА ИЗЛАГАНЕ НА РАДИОВЪЛНИ

Вашето мобилно устройство представлява радио предавател и приемник. То е проектирано така, че да не надвишава граничните стойности за излагане на радиовълни (радиочестотни електромагнитни полета), препоръчани от международните указания. Указанията са разработени от независима научна организация (Международна комисия за защита срещу нейонизиращите лъчения) и включват значителен резерв за безопасност, предназначен да гарантира безопасността на всички хора, независимо от тяхната възраст и здравословно състояние.

В указанията за излагане на радиовълни се използва мерна единица за измерване, известна като специфичен

коефициент на поглъщане или СКП. Граничната стойност на СКП за мобилни устройства е 2 ват/кг.

Тестовите за СКП се провеждат като се използват стандартните експлоатационни позиции, като устройството предава с най-високото си гарантирано ниво на мощност на всички изпитвани честотни ленти.

Тестването на СКП от главата се извършва на разделително разстояние от 1,0см, за да отговаря на указанията за радиочестотно облъчване. Докато се носи до тялото устройството трябва да бъде поставено на най-малко това разстояние от тялото. Ако не използвате одобрен аксесоар, уверете се че всеки продукт, който се използва няма метали и че телефонът е поставен на посоченото разстояние от тялото.

За повече информация можете да посетите www.sayyezz.com.

Допълнителна информация за електромагнитните полета и общественото здраве можете да намерите на следната интернет страница <http://www.who.int/peh-emf>.

Вашият телефон е оборудван с вградена антена. За оптимална работа трябва да избягвате да я докосвате или намалявате.

Тъй като мобилните устройства предлагат голям набор от функции, те могат да бъдат използвани в други позиции, освен в тази в която е до ухото Ви. При такива обстоятелства устройството ще отговаря на указанията, ако се използва със слушалки или USB кабел. Ако използвате друг аксесоар, уверете се че всеки продукт, който се използва няма метали и че телефонът е

поставен на разстояние най-малко от 1,0см от тялото.

Освен това се препоръчва да се използва възможно най-много слушалката. Въпреки това, трябва да се внимава в този случай, да се държи мобилния телефон на разстояние от корема на бременни жени и малкия таз на деца и юноши.

Съвременната научна информация не посочва, че използването на мобилни телефони налага вземане на предпазни мерки. Въпреки това, тъй като някои са загрижени за възможните рискове, свързани с прекомерната употреба на телефона, ние ги съветваме да използват слушалката, за да държат мобилния телефон на разстояние от главата и тялото.

ЛИЦЕНЗИ

Марката и логата на Bluetooth са собственост на Bluetooth SIG, Inc. и всяко използване на тези марки от DDMBrands LLC и неговите партньори подлежи на лицензиране. Други търговски марки и търговски наименования са тези на съответните им притежатели.

РАДИОВЪЛНИ

Доказателство за съответствие с международните стандарти (ICNIRP) или с Европейската Директива 1999/5/ЕО (R&TTE) е задължително за всички модели мобилни телефони, преди да могат да бъдат пуснати на пазара. Опазването на здравето и сигурността на потребителя и на всички останали лица е основно изискване на тези стандарти или тази директива.

ТОЗИ МОБИЛЕН ТЕЛЕФОН ОТГОВАРЯ НА МЕЖДУНАРОДНИТЕ ИЗИСКВАНИЯ, СВЪРЗАНИ С ИЗЛАГАНЕТО НА РАДИО ВЪЛНИ

Вашият мобилен телефон е радиопредавател и радиоприемник. Той е проектиран да не превишава праговете за излагане на радиовълни (радиочестотни електромагнитни полета), препоръчвани от международните изисквания. Изискванията са създадени от независима научна организация (ICNIRP) и включват значително поле на безопасност, предназначено за осигуряване безопасността на всички хора, независимо от тяхната възраст или здравословно състояние.

Съответствие с нормативните изисквания на ЕС

С настоящето, това устройство е в съответствие със съществените изисквания и другите приложими разпоредби на Директива 1999/5/ЕО.

За декларацията за съответствие, посетете интернет страницата www.sayyezz.com/certifications.

Забележка: Спазвайте националните и местните разпоредби на мястото, където се предвижда устройството да бъде използвано. Това устройство може да бъде ограничено за употреба в някои или всички държави-членки на Европейския съюз (ЕС).

Забележки:

- Поради използвания материал за заграждение, мобилният телефон трябва да се свързва само с USB интерфейс с версия 2.0 или по-висока. Свързването към т. нар. хранващо USB е забранено.

- Адаптерът трябва да бъде инсталиран в близост до оборудването и да бъде лесно достъпен.

- Не използвайте мобилния телефон в среда с прекалено висока или прекалено ниска температура, никога не излагайте мобилния телефон на силна слънчева светлина или прекалено влажна среда. Подходящата температура за телефона и аксесоарите е -10°C-55°C.

- По време на зареждането, моля, поставете телефона в среда, която е с нормална стайна температура и добра вентилация. Препоръчително е да зареждате телефона в среда с температура, която варира от 5 °C ~ 25 °C. Моля, уверете се, че използвате само зарядното устройство, предложено от производителя. Използването на неразрешено зарядно устройство може да доведе до опасност и нарушаване разрешението на телефона и члена за гаранция.

- ВНИМАНИЕ: РИСК ОТ ЕКСПЛОЗИЯ, АКО БАТЕРИЯТА БЪДЕ ЗАМЕНЕНА С НЕПОДХОДЯЩА. ИЗХВЪРЛЯЙТЕ ИЗПОЛЗВАНИТЕ БАТЕРИИ В СЪОТВЕТСТВИЕ С ИНСТРУКЦИИТЕ.

- Прекомерното звуково налягане от слушалките може да доведе до загуба на слуха.

За повече информация можете да посетите www.sayyezz.com.

Допълнителна информация за електромагнитните полета и общественото здраве е налична на следния сайт <http://www.who.int/peh-emf>.

Вашият телефон разполага с вградена антена. За оптимална работа трябва да избягвате да я докосвате или повреждате.

Тъй като мобилните устройства предлагат широка гама от функции, те могат да бъдат използвани в други позиции, различни от тези срещу ухото Ви. При такива обстоятелства устройството ще бъде съвместимо с изискванията, когато се използва със слушалки или USB кабел за данни. Ако използвате друг аксесоар, уверете се че какъвто и продукт да използвате, той не съдържа метал и че позицията на телефона е най-малко 1,5 см от тялото.

[®] YEZZ C €1313

Freestyle Mobile

**СЕРТИФИКАТ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ
CLASSIC C60**

Ние от **DDM BRANDS LLC**

(1616 NW, 84TH Ave., Маями, Флорида, САЩ 33126)

С настоящото заявяваме, че:

YEZZ съответства на стандартите и разпоредбите на директивите. Процедурата на сертификата за съответствие, посочена в чл. 10.5 на Директива 1999/5/EO се ръководи от следната организация:

BAY AREA COMPLIANCE LABORATORIES CORP.

1274 Anvilwood Ave. Sunnyvale, CA 94089. USA

www.baclcorp.com

Phone: +1 408 732 9162 Fax: +1 408 732 9164

Пълният текст на сертификата за съответствие на устройството е налично при поискване по пощата на следния адрес: **DDM BRANDS LLC**, 1616 NW, 84th Ave, Маями, Флорида, САЩ 33126

2015/01/27

(Дата)


Луис Соса / Изпълнителен Директор

(Име и подпис на упълномощено лице)

Максимална SAR стойност (специфична стойност на поглъщане) за този модел и условия, при които е записана.	
GSM 900	0.216 W/kg 10g SAR от главата – 0.383 W/kg 10g SAR от носене до тялото
GSM 1800	0.253 W/kg 10g SAR от главата – 0.451 W/kg 10g SAR от носене до тялото
WCDMA 900	0.105 W/kg 10g SAR от главата – 0.177 W/kg 10g SAR от носене до тялото
WCDMA 2100	0.056 W/kg 10g SAR от главата – 0.087 W/kg 10g SAR от носене до тялото

По принцип по време на използване действителните SAR стойности за това устройство са доста под стойностите, посочени по-горе. Това е така, защото за целите за ефективност на системата и минимизиране на смущенията върху мрежата, оперативната мощност на Вашето мобилно устройство автоматично се намалява, когато за обаждането не е нужна пълна мощност. Колкото по-ниска е изходната мощност на устройството, толкова по-ниска е SAR стойността.

Моля, отделете време да прочетете този важен раздел.

Предупреждение FCC (Федерална комисия по комуникациите на САЩ)

Всяка промяна или модификация, които не са изрично одобрени от производителя, ще доведат до обезсилване на правото на потребителя да работи с оборудването.

Преди да бъде пуснат за продажба нов модел телефон, той трябва да бъде тестван и сертифициран в съответствие с FCC в уверение на това, че той няма да превиши границите, заложиени от FCC. Тестовите за всеки телефон биват извършвани на реални позиции (например на ухото или носен върху тялото) според изискванията на FCC.

Това устройство е произведено съгласно и отговаря на част 15 от общите правила на FCC. При употребата му важат следните две условия: (1) Това устройство не трябва да причинява вредни за здравето емисии, и (2) Устройството трябва да може да функционира дори под въздействието на нежелани честоти.

Забележка: Устройството е тествано и отговаря на стойностите за Клас В за електронно устройство съгласно изискванията на раздел 15 на стандарта FCC. Тези изисквания целят да осигурят защита срещу вредни

смущения в обитаваните от хора помещения.

Това устройство генерира, използва и може да излъчва радиочестотна енергия и, ако не е инсталирано и използвано съгласно инструкциите, може да причини смущения в радиокомуникациите. Дори при правилната му употреба не е изключено да се появят единични случаи на такива смущения. Ако устройството причини смущения в радио и/или телевизионния сигнал, което може да бъде установено чрез включването и изключването му, потребителят трябва да опита да ги отстрани, предприемайки една от следните мерки:

- Пренастройване на антената или нейното преместване.
- Увеличаване на разстоянието между устройството и приемника.
- Включване на устройството в контакт, който е част от отделна от тази на приемника мрежа.
- Консултиране с продавача на устройството или квалифициран радио или ТВ техник за съвет.

INFORMAZIONI DI SICUREZZA

Ricordarsi di rispettare ogni volta le regole e le norme relative all'utilizzo del telefono. Questo eviterà effetti negativi per voi e per l'ambiente.

Sicurezza generale

	Non utilizzare cuffie o auricolari durante la guida, andando in bicicletta o a piedi. L'attenzione potrebbe venire distolta, causando incidenti e anche infrangendo la legge in alcune aree geografiche. Per sicurezza, non utilizzare il telefono cellulare durante la guida; restare sempre consapevole dell'ambiente circostante. Quando si è alla guida di un veicolo, seguire tutte le istruzioni e le norme di sicurezza in materia di utilizzo del dispositivo.
	Non utilizzare nelle stazioni di servizio.
	Tenere il telefono ad almeno 15 mm di distanza dall'orecchio o dal corpo mentre si effettuano le chiamate.

	Il telefono può produrre una luce fissa o lampeggiante.
	Le parti piccole possono causare soffocamento.
	Non gettare il telefono nel fuoco.
	Per evitare danni all'udito, non ascoltare a volume troppo elevato per un periodo prolungato. Un'eccessiva pressione sonora da auricolari e cuffie può causare la perdita dell'udito.
	Evitare il contatto con oggetti magnetici.
	Tenere lontano da pacemaker e altri dispositivi medici elettronici.
	Evitare temperature estreme.

	Spegnere, quando richiesto, in ospedali e strutture mediche.
	Evitare il contatto con liquidi. Mantenere il telefono asciutto.
	Spegnere, quando richiesto, in aereo o in aeroporto.
	Non smontare il telefono.
	Spegnere in prossimità di materiali o liquidi esplosivi.
	Utilizzare solo accessori approvati.
	Non fare affidamento sul telefono per comunicazioni di emergenza.



Attenzione, pericolo elettrico

Per evitare lesioni gravi, non toccare la spina del caricabatteria!

Scollegare il caricabatterie quando non viene usato.

Per scollegare un caricabatterie o un accessorio, staccare la spina, non il cavo di alimentazione.

Il modulo di alimentazione è l'elemento che consente di scollegare il prodotto.

La spina deve rimanere facilmente accessibile.

Controllare l'adattatore regolarmente, in particolare la spina e la copertura, per rilevare eventuali danni. Se l'adattatore è danneggiato, non sarà possibile utilizzarlo finché non sarà riparato.

Collegare l'adattatore a una presa di corrente facilmente accessibile. Scollegare sempre l'adattatore dopo l'uso.

Utilizzare solo l'adattatore fornito col dispositivo.

Non esporre il dispositivo alla luce solare diretta, come ad esempio sul cruscotto dell'auto.

In caso di surriscaldamento non utilizzare il dispositivo.

Fare attenzione quando si utilizza il dispositivo camminando.

Non sottoporre l'apparecchio a urti violenti e non farlo cadere dall'alto: questo potrebbe causare danni o malfunzionamenti.

Non smontare, modificare o riparare il dispositivo da soli.

Per la pulizia, usare un panno pulito e morbido.
Non utilizzare prodotti o detergenti chimici.

PANORAMICA DEL TELEFONO CELLULARE

Informazioni su struttura, tasti, display e icone del telefono cellulare.

Rimozione dell'imballaggio

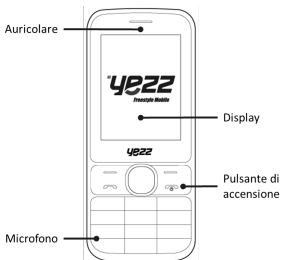
Controllare che nella confezione siano presenti i seguenti oggetti:

- **Telefono cellulare**
- **Batteria**
- **Adattatore da viaggio (caricabatterie)**
- **Cavo USB**
- **Auricolare**
- **Manuale utente**
- **Guida di avvio rapido**

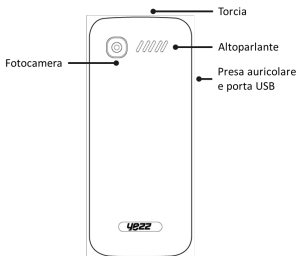
Gli accessori in dotazione assicurano le migliori prestazioni del telefono.

Struttura del telefono

La vista frontale del telefono permette di osservare i seguenti elementi:



La vista posteriore del telefono permetterà di osservare i seguenti elementi:



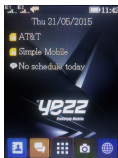
Tasti

La tabella seguente offre una breve descrizione dei tasti del telefono:

Tasto	Funzione
Funzione	Effettua l'azione indicata nella parte inferiore dello schermo.
Navigazione	In modalità standby, è possibile accedere alle funzioni definite dall'utente; in modalità menu, scorrere le opzioni di menu.
Centrale Pulsante	In modalità stand-by e in modalità menu, selezionare l'opzione di menu evidenziata o confermare un'azione.
Chiamata	Apri l'elenco delle chiamate recenti o effettua una chiamata al numero visualizzato. È possibile rispondere a una chiamata in arrivo.
Disconnessione	Termina una chiamata o rifiuta una chiamata in arrivo. Tenere premuto per 3 secondi per accendere/spegnere il telefono.
1 0	Inserire numeri, testo e caratteri speciali.

Schermo

Lo schermo del telefono cellulare è come segue:



Icone

Informazioni sulle icone visualizzate nella parte superiore dello schermo, che indica lo stato del telefono:

Icona	Descrizione funzione
	Rappresenta il segnale di rete attuale. Maggiore è il numero di barre, più forte è il segnale.
	Stato della batteria. Più barre indicano più batteria.
	SMS non letti
	Impostazione sveglia
	Funzione Bluetooth attivata
	Profilo impostato su modalità silenziosa
	Profilo impostato su modalità riunione
	Profilo impostato su modalità interno
	Profilo impostato su modalità esterno
	Indicatore di roaming

PREPARAZIONE DEL TELEFONO CELLULARE

Inizio configurazione del cellulare per il primo utilizzo.

Installare la scheda SIM e la batteria

Con l'abbonamento a un servizio di telefonia cellulare, si ricevono una Subscriber Identity Module (SIM) insieme ai dettagli dell'abbonamento, come il numero di identificazione personale (PIN) e i servizi facoltativi.

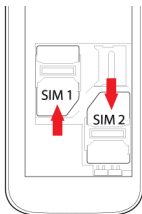
Per installare la scheda SIM e la batteria,

1. Togliere il coperchio della batteria



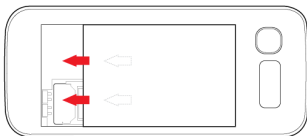
2. Inserire la scheda SIM.

Il telefono è dotato di 2 alloggiamenti per schede SIM, per consentire l'utilizzo di 2 schede SIM e il passaggio dall'una all'altra.



- Inserire la scheda SIM nel telefono con i contatti dorati rivolti verso il basso.
- Il mancato inserimento di una scheda SIM permette di utilizzare solo i servizi non di rete del telefono e alcuni menu.

3. Inserire la batteria.



4. Riposizionare il coperchio del vano batteria.

Inserire una scheda di memoria (facoltativo)

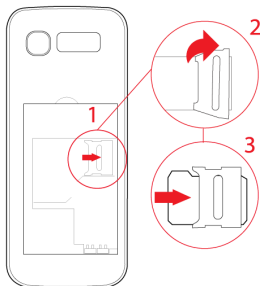
Per archiviare altri file multimediali, è necessario inserire una scheda di memoria.

- La formattazione della scheda di memoria su un PC potrebbe causare incompatibilità con il telefono. Formattare la scheda di memoria solo sul telefono.

1. Togliere il coperchio della batteria



2. Inserire un supporto di memoria con l'etichetta rivolta verso l'alto.



UTILIZZARE LE FUNZIONI DI BASE

Informazioni su come eseguire le operazioni di base sul cellulare.

Accendere e spegnere il telefono

Per accendere il telefono,

1. Premere a lungo il pulsante di accensione [].
2. Digitare il codice PIN e premere OK (se richiesto).

Per spegnere il telefono, ripetere l'operazione del punto 1.

Accedere ai menu e alle applicazioni

Per accedere al menu e alle applicazioni,

Per accedere al menu del telefono,

1. Nella schermata di standby, premere il tasto funzione sinistro <Menu> per accedere al Menu.
2. Utilizzare il tasto Navigazione per scorrere fino a un menu o un'opzione.
3. Premere <Seleziona>, <OK> o il pulsante centrale per confermare l'opzione evidenziata.
4. Premere <Indietro> per salire di un livello, premere il tasto [] per tornare alla schermata di standby.

Utilizzare le funzioni chiamate di base

Questa sezione spiega come fare chiamate o rispondere.

Effettuare una chiamata:

Nella schermata di standby, immettere prefisso e numero telefonico.

2. Premere [] per comporre il numero.
3. Per terminare la chiamata, premere [].

Rispondere a una chiamata:

Quando arriva una chiamata, premere [].

3. Per terminare la chiamata, premere [].

Inviare e visualizzare messaggi

Questa sezione spiega come inviare e visualizzare testo (SMS).

Per inviare un messaggio di testo:

1. Nel Menu principale, selezionare Messaggi → Scrivi messaggio → Nuovo SMS.
2. Inserire il numero del contatto.
3. Immettere il testo del messaggio.
4. Premere <Opzioni> → Invio.

Aggiungere contatti

Nozioni di base per utilizzare la Rubrica.

Aggiungere un nuovo contatto:

1. Nel Menu principale, selezionare Rubrica → Opzioni → Nuovo.
2. Selezionare la memoria (telefono, SIM1, o SIM2).
3. Immettere le informazioni di contatto.

Premere <Opzioni> → Salva per aggiungere il contatto alla memoria.

Trovare un contatto

1. Nel Menu principale, selezionare Rubrica.
2. Immettere le prime lettere del nome che si desidera trovare.

Selezionare il nome del contatto dai risultati della ricerca.

Dopo aver trovato un contatto, è possibile chiamarlo premendo []

Ascoltare musica

Informazioni su come ascoltare musica con il lettore musicale o la radio FM.

Ascoltare la radio FM:

1. Collegare l'auricolare in dotazione al connettore multifunzione del telefono.
2. Nel Menu principale, selezionare radio FM.
3. Controllare la radio FM usando i tasti di navigazione.

Ascoltare file musicali:

Dopo aver trasferito i file musicali nella cartella "Audio" del telefono cellulare o della memory card,

1. Nel Menu principale, selezionare Multimedia → Audio.
2. Selezionare Opzioni → elenco musica.
3. Controllare la riproduzione utilizzando i tasti di navigazione.

Navigare in Internet

Imparare ad accedere alle pagine internet preferite.

Sfogliare le pagine internet:

1. Nel Menu principale, selezionare Servizi.
2. Visitare le pagine web utilizzando i tasti di navigazione.

Uso della torcia

Per attivare o disattivare la torcia, premere e tenere premuto il tasto 0 per circa 3 secondi.

USARE LA FOTOCAMERA

Nozioni di base per fare e visualizzare le foto.

Scattare foto

1. Nel menu principale, selezionare Fotocamera per attivare la fotocamera.
2. Orientare l'obiettivo verso il soggetto ed eseguire le regolazioni.
3. Premere il pulsante centrale per scattare una foto. La foto viene salvata automaticamente.
4. Premere <Indietro> per scattare un'altra foto (punto 2).

Vedere le foto scattate

Mentre si utilizza la fotocamera, premere il tasto funzione sinistro → Visualizzatore di immagini, per accedere rapidamente alla galleria foto.

Opzioni fotocamera

Entrando nelle opzioni della fotocamera si è in grado di configurare le seguenti opzioni:

Impostazioni della fotocamera:

Selezionare l'opzione qualità per configurare la qualità dell'immagine.

Selezionare il valore di banding per eliminare l'effetto fluorescente sulle foto.

Selezionare (Attivare o Disattivare) l'opzione suono dell'otturatore.

Selezionare (Attivare o Disattivare) l'opzione di salvataggio automatico.

Selezionare la memoria preferita (Telefono o Scheda di memoria).

CONNETTERSI A INTERNET

Nozioni di base per configurare il telefono e connettersi a Internet.

Aggiungere una nuova connessione

1. Nel Menu principale, selezionare Impostazioni → Connessioni → account Reti.
2. Opzioni → Nuovo account → OK

Impostare i parametri in base all'operatore.

I parametri di base sono:

- Nome
- Nome utente
- Password
- Punto di accesso
- Tipo di autorizzazione:
- Gateway
- Porta

Alcuni operatori utilizzano dei server proxy. Per ulteriori informazioni, fare riferimento alla configurazione dell'operatore.

4. Una volta che i parametri necessari sono impostati, premere <Salva>.

Per aggiungere un'altra connessione, ripetere tutti i passaggi.

Configurare il browser

Una volta aggiunta la connessione, è necessario configurare il browser Internet:

1. Nel Menu principale, selezionare Servizi → Seleziona SIM (1 o 2) → Opzioni → Impostazioni → account rete della SIM (1 o 2) e scegliere la connessione creata nel passaggio precedente.

Passare da un operatore all'altro (schede SIM)

Se si utilizzano più schede SIM e si desidera passare a un'altra, seguire questa procedura:

1. Configurare il collegamento per entrambe le schede SIM (vedere "Aggiungere una nuova connessione").
2. Nel Menu principale, selezionare Servizi → Selezionare scheda SIM - SIM1 o SIM2 - secondo la necessità.

È possibile selezionare Chiedi sempre; in questo caso il browser chiederà quale SIM si desidera utilizzare prima di iniziare la sessione Internet.

UTILIZZARE IL BLUETOOTH

Informazioni sulle capacità del telefono di connettersi ad altri dispositivi wireless per scambiare dati.

Attivare la funzione wireless Bluetooth

1. Nel Menu principale, selezionare Impostazioni → Connessioni → Bluetooth.
2. Selezionare Bluetooth.
3. Premere il tasto funzione sinistro per attivarla.
4. Per consentire ad altri dispositivi di rilevare il telefono, scorrere verso il basso fino a Visibilità e premere il tasto funzione sinistro per attivarla.

Ricerca e abbinamento con altri dispositivi abilitati Bluetooth

1. Nel Menu principale, selezionare Impostazioni → Connessioni → Bluetooth → Dispositivo associato → Aggiungi nuovo dispositivo.
2. Scorrere fino a un dispositivo e premere <Associa>.
3. Inserire un PIN per il Bluetooth wireless o il PIN Bluetooth dell'altro dispositivo, se presente; quindi premere <OK>.

Quando il proprietario dell'altro dispositivo immette lo stesso codice o accetta la connessione, l'associazione viene completata.

Invio di dati tramite la funzione wireless Bluetooth.

1. Selezionare il file o l'elemento che si desidera inviare da una delle applicazioni del telefono.
2. Premere <Opzioni> → Condividi → Bluetooth → Selezionare il nome del dispositivo, quindi accettare il file sul ricevitore.

Ricevere dati tramite la funzione wireless Bluetooth

1. Inserire o accettare il PIN per la funzione wireless Bluetooth e premere <OK> (se richiesto).
2. Premere <Sì> per confermare che si è disposti a ricevere i dati dal dispositivo (se richiesto).

Modificare il nome del dispositivo Bluetooth

1. Nel Menu principale, selezionare Impostazioni → Connessioni → Bluetooth → Nome dispositivo.
2. Scrivere il nome che si desidera quindi premere → OK.

Informazioni ai consumatori in applicazione dei WEEE dell'UE.



Questo prodotto è soggetto alle normative dell'Unione europea che promuovono il riutilizzo e il riciclaggio delle apparecchiature elettriche ed elettroniche usate. Questo prodotto ha richiesto l'estrazione e l'uso di risorse naturali e può contenere sostanze pericolose. Il simbolo qui sopra, presente sul prodotto o sulla confezione, indica che il prodotto non deve essere smaltito assieme agli altri rifiuti domestici. È invece responsabilità dell'utente smaltire le apparecchiature di scarto consegnandole presso un punto di raccolta per il riciclaggio di apparecchiature elettriche ed elettroniche.

La raccolta differenziata e il riciclaggio delle apparecchiature di scarto al momento dello smaltimento aiuteranno a preservare le risorse naturali, assicurando che vengano riciclate in maniera tale da salvaguardare la salute umana e l'ambiente.

Per ulteriori informazioni sui punti di raccolta delle apparecchiature di scarto, si prega contattare l'ufficio comunale preposto, il servizio di smaltimento rifiuti domestici o il negozio presso il quale è stato acquistato il prodotto.

Raccomandazioni:

- Non smontare, aprire o strappare il dispositivo o le batterie.
- Non esporre il prodotto o la batteria a fonti di calore. Evitare di conservare il dispositivo alla luce diretta del sole.
- Non mettere in corto circuito la batteria. Non conservare le batterie in un cassetto in cui potrebbero andare in corto circuito o entrare in contatto per mezzo di altri oggetti metallici.
- Non causare shock meccanici alle batterie.
- In caso di perdite, evitare che il liquido entri in contatto con gli occhi o con la pelle. Se ciò dovesse accadere, lavare con acqua pulita la zona interessata e consultare un medico.
- Controllare che i segni positivo (+) e negativo (-) della batteria e del dispositivo siano disposti correttamente.
- Non utilizzare accessori o batterie non appositamente fatti per il dispositivo.
- Monitorare l'uso della batteria da parte dei bambini.
- Consultare immediatamente un medico in caso di ingestione di un elemento o di una batteria.
- Comprare sempre la batteria consigliata dal produttore del dispositivo.
- Mantenere sempre il prodotto e la batteria puliti e asciutti.
- Pulire i terminali del prodotto o la batteria, se si sporcasse, con un panno pulito e asciutto.

- È necessario caricare la batteria prima del suo utilizzo. Usare sempre il caricabatterie e leggere le istruzioni del produttore o il manuale del dispositivo per le istruzioni relative alla ricarica.
- Non lasciare inutilizzata una batteria carica.
- Dopo lunghi periodi di stoccaggio, può essere necessario caricare e scaricare la batteria più volte al fine di ottenere il massimo delle prestazioni.
- Conservare sempre la documentazione originale del dispositivo: potrebbe essere necessaria per riferimenti futuri.
- Se possibile, togliere la batteria dal dispositivo quando non viene utilizzato.
- Non conservare il dispositivo in luoghi troppo caldi o freddi, come l'interno di un'auto in estate. Questo potrebbe danneggiare il dispositivo e causare l'esplosione della batteria. Si consiglia di utilizzare il dispositivo in una gamma di temperature comprese tra 5 °C e 35 °C.

Si prega di leggere attentamente questa importante sezione.

ONDE RADIO

Tutti i modelli di telefoni cellulari, prima di essere messi in commercio, devono sottostare alla prova di conformità agli standard internazionali (ICNIRP) o alla direttiva europea 1999/5/CE (R&TTE). La tutela della salute e della sicurezza, per l'utilizzatore o qualsiasi altra persona, è un requisito essenziale di tali normative o della direttiva.

QUESTO DISPOSITIVO RISPETTA LE LINEE GUIDA INTERNAZIONALI PER L'ESPOSIZIONE ALLE ONDE RADIO

Il cellulare è un ricetrasmittitore radio. È stato progettato per non superare i limiti di esposizione alle onde radio (campi elettromagnetici a radiofrequenza) raccomandati dalle linee guida internazionali. Le linee guida sono state sviluppate da un'organizzazione scientifica indipendente (ICNIRP) e prevedono un ampio margine di sicurezza, tale da garantire la sicurezza di tutte le persone, indipendentemente da età e salute.

Le linee guida sull'esposizione alle onde radio adottano un'unità di misura conosciuta come Tasso di Assorbimento Specifico (Specific Absorption Rate, SAR). Il limite SAR per i dispositivi mobili è di 2 W/kg.

I test SAR sono condotti utilizzando posizioni operative standard con il dispositivo trasmettente al massimo livello di potenza certificato in tutte le bande di frequenza testate.

Il test SAR con cellulare indossato sul corpo è stato effettuato a una distanza di 1,0 cm. Per soddisfare le linee guida sull'esposizione a RF durante il funzionamento sul corpo, il dispositivo deve essere posizionato ad almeno questa distanza dal corpo. Se non si utilizza un accessorio approvato, accertarsi che il prodotto utilizzato sia privo di metallo e che collochi il telefono alla distanza dal corpo indicata.

Per maggiori informazioni vedi www.sayyeez.com

Ulteriori informazioni su campi elettromagnetici e salute pubblica sono disponibili sul seguente sito: <http://www.who.int/peh-emf>.

Il telefono è dotato di un'antenna incorporata. Per un funzionamento ottimale, si consiglia di non toccarla o deteriorarla.

Poiché i dispositivi mobili offrono una gamma di funzioni, possono essere utilizzati in posizioni diverse da quella normale all'orecchio. In tali circostanze, il dispositivo sarà conforme alle linee guida se utilizzato con l'auricolare o il cavo dati USB. Se si utilizza un altro accessorio, accertarsi che il prodotto utilizzato sia privo di metallo e che collochi il telefono ad almeno 1,0 cm di distanza dal corpo.

LICENZE

Il marchio e il logo Bluetooth sono di proprietà di Bluetooth SIG, Inc. e l'uso di tali marchi da parte di DDM Brands LLC e affiliate è sotto licenza. Altri marchi registrati e nomi commerciali sono di proprietà dei rispettivi titolari.

Si prega di leggere attentamente questa importante sezione.

ONDE RADIO

È richiesta la prova di conformità agli standard internazionali (ICNIRP) o alla direttiva europea 1999/5/CE (R&TTE) di tutti i modelli di telefoni cellulari, prima che questi possano essere messi in commercio. La tutela della salute e della sicurezza per l'utilizzatore o qualsiasi altra persona è un requisito essenziale di tali normative o della direttiva.

QUESTO DISPOSITIVO RISPETTA LE LINEE GUIDA INTERNAZIONALI PER L'ESPOSIZIONE ALLE ONDE RADIO

Il cellulare è un ricetrasmittitore radio. È stato progettato per non superare i limiti di esposizione alle onde radio (campi elettromagnetici a radiofrequenza) raccomandati dalle linee guida internazionali. Le linee guida sono state sviluppate da un'organizzazione scientifica indipendente (ICNIRP) e prevedono un ampio margine di sicurezza, tale da garantire la sicurezza di tutte le persone, indipendentemente da età e salute.

Conformità alle norme UE

Con la presente si dichiara che questo dispositivo è conforme ai requisiti essenziali e alle altre disposizioni attinenti contenute nella Direttiva 1999/5/CE.

Per la dichiarazione di conformità, visitare il sito www.sayyezz.com/certifications.

Attenzione: è necessario osservare le norme locali nazionali del luogo in cui il dispositivo deve essere utilizzato. Questo dispositivo può essere usato solo in alcuni o tutti gli Stati membri dell'Unione europea (UE)

Note:

- A causa del materiale utilizzato per l'involucro, il telefono cellulare deve essere collegato solo a un'interfaccia USB di versione 2.0 o superiore. È vietata la connessione alla cosiddetta alimentazione USB.

- L'adattatore deve essere installato vicino all'apparecchio e deve essere facilmente accessibile.

- Non utilizzare il telefono cellulare in un ambiente con temperature troppo alte o troppo basse; non esporre mai il telefono cellulare ad ambienti con forte soleggiamento o troppo umidi. La temperatura ideale per il telefono e gli accessori è - 10 °C – +55 °C.

- Durante la carica, si prega di collocare il telefono in un ambiente che abbia una temperatura normale e una buona ventilazione. Si raccomanda di caricare il telefono in un ambiente con una temperatura che varia da 5 °C a ~25 °C. Assicurarsi di utilizzare solo il caricabatterie offerto dal produttore. Utilizzare un caricabatterie non autorizzato può causare pericolo e violare l'autorizzazione del telefono e la sua garanzia.

- **ATTENZIONE: POTREBBE ESSERVI RISCHIO DI ESPLOSIONE SE LA BATTERIA VENISSE SOSTITUITA CON UN TIPO NON IDONEO. SMALTIRE LE BATTERIE USATE SECONDO LE ISTRUZIONI**

Un'eccessiva pressione sonora da auricolari e cuffie può causare la perdita dell'udito.

Per maggiori informazioni vedi www.sayyezz.com

Ulteriori informazioni su campi elettromagnetici e salute pubblica sono disponibili sul seguente sito: <http://www.who.int/peh-emf>.

Il telefono è dotato di un'antenna incorporata. Per un funzionamento ottimale, si consiglia di non toccarla o deteriorarla.

Poiché i dispositivi mobili offrono una gamma di funzioni, possono essere utilizzati in posizioni diverse da quella normale all'orecchio. In tali circostanze, il dispositivo sarà conforme alle linee guida se utilizzato con l'auricolare o il cavo dati USB. Se si utilizza un altro accessorio, accertarsi che il prodotto utilizzato sia privo di metallo e che collochi il telefono ad almeno 1,5 cm di distanza dal corpo.

LICENZE

Bluetooth SIG, Inc. ha la proprietà del marchio e del logo Bluetooth e qualsiasi utilizzo di tali marchi da parte di DDM Brands LLC e affiliate è sotto licenza. Altri marchi registrati e nomi commerciali sono di proprietà dei rispettivi titolari.



Freestyle Mobile

C € 1313

**CERTIFICATO DI CONFORMITÀ
CLASSIC C60**

Noi, **DDM BRANDS LLC**

(1616 NW, 84TH Ave. Miami, Florida U.S.A. 33126)

Con la presente dichiariamo che:

YEZZ è conforme alle norme e alle disposizioni delle direttive. L'iter per la certificazione di conformità definito all'articolo IV della direttiva 1999/5/CE è stato curato dalla seguente organizzazione:

BAY AREA COMPLIANCE LABORATORIES CORP.

1274 Anvilwood Ave. Sunnyvale, CA 94089 USA

www.baclcorp.com

Telefono: +1 408 732 9162 Fax: +1 408 732 9164

Il testo integrale del certificato di conformità del dispositivo è disponibile su richiesta via posta, al seguente indirizzo: **DDM BRANDS LLC** - 1616 NW 84TH Ave. Miami, Florida U.S.A. 33126.

30/04/2015

(Data)



Luis Sosa / CEO

(Nome e firma della persona autorizzata)

SAR massimo per questo modello e condizioni in cui è stato documentato:	
GSM 900	0,216 W/kg 10g testa SAR - 0,383 W/kg 10g Corpo SAR
GSM 1800	0,253 W/kg 10g testa SAR - 0,451 W/kg 10g Corpo SAR
WCDMA 900	0,105 W/kg 10g testa SAR - 0,177 W/kg 10g Corpo SAR
WCDMA 2100	0,056 W/kg 10g testa SAR - 0,087 W/kg 10g Corpo SAR

Durante l'uso, i valori effettivi di SAR per questo dispositivo sono di solito ben al di sotto dei valori succitati. Questo perché, ai fini dell'efficienza del sistema e per minimizzare l'interferenza sulla rete, la potenza del dispositivo cellulare viene automaticamente ridotta quando per la chiamata non è necessaria la piena potenza. Minore è la potenza erogata dal dispositivo, minore sarà il suo valore SAR.

Si prega di leggere attentamente questa importante sezione.

Avvertenza FCC

Qualsiasi cambiamento, o modifica, non espressamente approvato dal responsabile della conformità potrebbe invalidare il diritto dell'utente a utilizzare l'apparecchiatura.

Ogni nuovo modello di telefono deve essere testato, prima che venga reso disponibile per la vendita al pubblico, e la FCC deve certificare che non superi il limite di esposizione stabilito dalla FCC stessa; i test per ogni telefono vengono eseguiti nelle posizioni (ad esempio all'orecchio e indossato sul corpo) richieste dalla FCC.

Questo dispositivo è conforme alla Parte 15 delle norme FCC. Il funzionamento è soggetto al rispetto delle due condizioni che seguono: (1) questo dispositivo non può causare interferenze dannose e (2) questo dispositivo deve accettare qualsiasi interferenza ricevuta, incluse le interferenze che potrebbero comprometterne il funzionamento.

Il presente apparecchio è stato testato e riscontrato conforme ai limiti previsti per un dispositivo digitale di Classe B, come prescritto nella Parte 15 delle Norme FCC. Tali limiti sono concepiti per fornire una ragionevole protezione contro le interferenze pericolose in una struttura residenziale.

Questo apparecchio genera, utilizza e può irradiare energia a radiofrequenza e, se non installato e usato in conformità con il manuale di istruzioni, può causare interferenze dannose alle radiocomunicazioni. Non è tuttavia possibile garantire l'assenza di

qualsiasi interferenza in una determinata struttura. Se questa apparecchiatura causasse interferenze dannose alla radioricezione e alla telericezione (come è possibile appurare disattivando e attivando l'apparecchiatura), l'utente è invitato a provare a correggere l'interferenza applicando una o alcune delle misure di seguito indicate:

- Riorientare o spostare l'antenna ricevente.
- Aumentare la distanza tra apparecchio e ricevitore.
- Collegare l'apparecchio a una presa posta su un circuito diverso da quello del ricevitore.
- Consultare il rivenditore o un tecnico radio/TV esperto.